Proletari din toate țările, uniți-vă!

scînteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XXVI, SERIA II
Nr. 6638
MARȚI
22 SEPTEMBRIE 1970
6 PAGINI — 30 BANI

VIZITA PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA, NICOLAE CEAUȘESCU, ÎN AUSTRIA

Eveniment politic remarcabil, vizita președintelui Consiliului de Stat al țării noastre, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și a soției sale, Elena Ceaușescu, în Austria se înscrie în analele bunelor relații statornicite între România și Austria. Într-un cadru mai cuprinzător, ea face parte din ansamblul de inițiative întreprinse pe plan european avînd ca scop statornicirea pe continent a unui climat de înțelegere, a unei atmosfere în care să primeze respectul reciproc și încrederea între state și popoare, cooperarea pe bază de egalitate în drepturi și avantaj reciproc. Această vizită constituie încă o dovadă că între state cu sisteme sociale și politice diferite pot exista și se pot dezvolta raporturi fructuoase atunci cînd relațiile dintre ele au la bază criteriile sacre ale dreptului internațional: respectul suveranității și al independenței statelor, neamestecul în treburile interne, înțelegerea și respectarea cu strictețe a dreptului fiecărei națiuni, fie aceasta mare sau mică, de a-și croi singură destinul, de a dispune după propria-i voință de prezentul, de viitorul său.

Urmînd vizitei pe care președintele austriac, dr. Franz Jonas, a făcut-o anul trecut în țara noastră, prezența în Austria a șefului statului român va prilejui reluarea dialogului dintre cei doi președinți, schimburi de opinii și tratative pentru dezvoltarea colaborării economice, tehnico-științifice și politice româno-austriece. Așa cum sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu în recentul interviu acordat ziarului „Die Presse", cooperarea și mai strînsă dintre București și Viena va exercita o influență pozitivă în dezvoltarea înțelegerii, mai bunei cunoașteri reciproce, în apropierea multilaterală a popoarelor român și austriac.

Marea poartă a Vienei, aeroportul Schwechat, are onoarea de a găzdui festivitatea sosirii pe pămîntul austriac a solilor poporului român.

Este ora 12.00.

Avionul, pe ale cărui părți laterale flutură drapelele de stat ale României și Austriei, coboară pe pista de beton. Clădirea aeroportului este sărbătorește împodobită cu drapelele naționale ale României și țării gazdă. Pe frontispiciu

(Continuare în pag. a VI-a)

Vizită protocolară

Președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și soția sa, Elena Ceaușescu, au făcut, luni la prînz, o vizită protocolară președintelui federal, Franz Jonas, și soției sale, Grete Jonas, la reședința oficială a șefului statului austriac din palatul Hofburg.

Președintele Consiliului de Stat a fost însoțit de Iosif Banc, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Cornel Burtică, ministrul comerțului exterior, Dumitru Aninoiu, ambasadorul României la Viena.

Cei doi șefi de stat au avut un schimb de vederi asupra unor probleme de interes comun.

Întîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

ÎN PAG. A III-A
relatări privind
PROGRAMUL PRIMEI ZILE A VIZITEI

Plecarea din Capitală

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, împreună cu soția, Elena Ceaușescu, au plecat luni în Austria unde vor face o vizită oficială, la invitația președintelui federal, Franz Jonas, între 21 și 25 septembrie 1970.

Șeful statului român este însoțit de Iosif Banc, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Cornel Burtică, ministrul comerțului exterior, precum și de consilieri și experți.

Pe aeroportul Băneasa, au fost prezenți tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnaraș, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Ilie Verdeț, Maxim Berghianu, Florian Dănălache, Constantin Drăgan, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Vasile Vîlcu, Petre Blajovici, Miron Constantinescu, Mihai Gere, Ion Iliescu, Ion Ioniță, Vasile Patilineț, Ion Stănescu, precum și soțiile conducătorilor de partid și de stat, vicepreședinți ai Marii Adunări Naționale, ai Consiliului de Miniștri, membri ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de instituții centrale și organizații obștești, ziariști.

Erau, de asemenea, prezenți Rudolf Bogner, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Austriei la București, membri ai ambasadei austriece, șefi ai misiunilor diplomatice acreditați în România și alți membri ai corpului diplomatic.

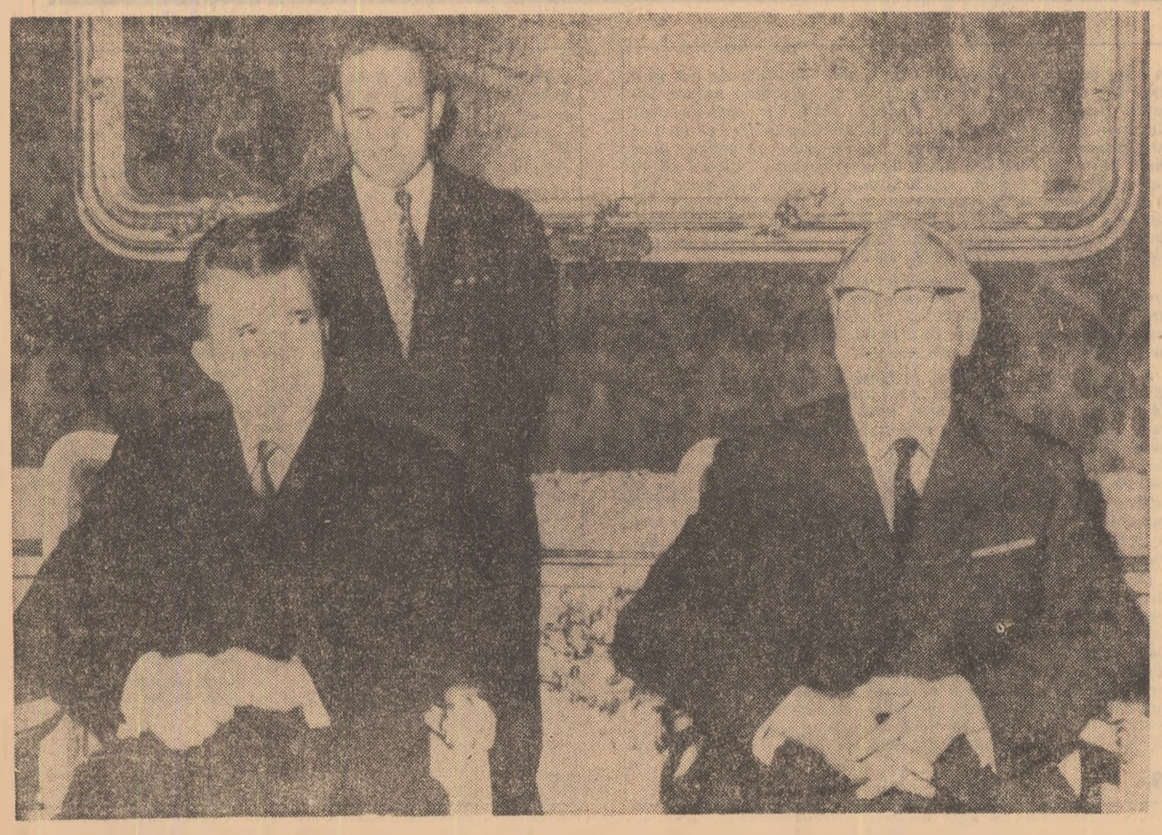
Un mare număr de locuitori ai Capitalei, veniți la aeroport ovaționează îndelung, scandează entuziast „Ceaușescu — P.C.R.", exprimîndu-și cu căldură stima și prețuirea față de conducătorul partidului și statului. Un grup de pionieri oferă flori. Tovarășul Nicolae Ceaușescu răspunde prietenește aclamațiilor mulțimii.

Avionul oficial cu care călătoresc președintele Nicolae Ceaușescu și celelalte personalități române decolează la ora 10.

*

De la bordul avionului, tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU**, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a adresat următoarea telegramă tovarășilor **JANOS KADAR**, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, și **LOSONCZI PAL**, președintele Consiliului Prezidențial al Republicii Populare Ungare.

„Zburînd deasupra teritoriului Republicii Populare Ungare — scrie în telegramă — vă transmit dumneavoastră, și prin dumneavoastră, întregului popor ungar, un cordial salut tovărășesc și calde urări de noi succese în construirea socialismului și înflorirea patriei, în apărarea cauzei păcii.



ÎN ACTUALITATE. PRODUCȚIA DE GRÎU

Eforturi conjugate pentru obținerea de recolte ridicate

În județul Constanța, pentru semănatul grîului a început numărătoarea inversă. Peste o săptămînă, adică luna viitoare, va începe semănatul. Mai întîi, cu terenurile din incintele amenajate pentru irigații și se va continua, pînă cel tîrziu la 20 octombrie, cu celelalte suprafețe. Formulînd patru întrebări: 1. **În ce stadiu vă aflați cu pregătirea terenului? 2. Ce semințe veți incorpora în sol? 3. Mașinile prezintă garanția funcționării continue, a executării unor lucrări de calitate? 4. Cu ce fapte de muncă se înscriu tinerii în această campanie?** — ne-am desfășurat investigația în această „zonă a grîului". La Direcția agricolă, tovarășul Șerbu Dan ne răspunde succint la primele trei întrebări: „Aproape nouăzeci de mii de hectare, adică două treimi din suprafața planificată a fi cultivată cu grîu, au fost pregătite, recepționarea făcîndu-se cu calificativul „foarte bine". Semințele au fost asigurate. Semănătorile au fost puse la punct. Secțiile de mecanizare au fost dotate cu piesele de schimb necesare.

În același timp, tovarășul Hanu, șeful secției economice a Comitetului județean Constanța al U.T.C. sublinia faptul că peste zece mii de tineri sînt antrenați zilnic la recoltatul porumbului și florii-soarelui, la transportul și încorporarea îngrășămintelor chimice și organice, la culesul strugurilor, la executarea celorlalte lucrări. La un loc, fapte lăudabile, promisiuni certe că în toamna aceasta va fi așezată temelie solidă producției de grîu planificată a se obține în 1971. De altfel, realitatea constatată în cele mai multe unități agricole vizitate cu prilejul raidului-anchetă întreprins în județul Constanța confirmă aceste previ, din 1 400 de hectare planificate, opt sute de tineri lucrează, în prezent, la recoltarea porumbului și florii-soarelui de pe suprafețele ce completează numărul de hectare planificat a fi însămînțate cu grîu.

Aprecieri asemănătoare pentru cooperativa agricolă din Topraisar, pentru unitățile agricole din raza de activitate a Întreprinderii pentru mecanizare a agriculturii Chirnogeni.

Dar, cum cifrele globale oricît de ispititoare ar fi nu pot suplini, totuși, neajunsurile existente în mai multe unități agricole, ne-am propus să urmărim ce se întreprinde aci pentru recuperarea rămînerilor în urmă. Mai întîi care este situația. La Negreni în ultima săptămînă trei tractoare au rămas mereu la sediul secției de mecanizare. Lipseau tractoriștii ori se întîrzia nejustificat cu înlăturarea defecțiunilor. Deci trei tractoare n-au tras nici măcar o brazdă într-o săptămînă. În același timp, doar treizeci la sută din suprafața planificată a fi însămînțată cu grîu era pregătită. Nu departe, la Dunăreni, încă n-a început recoltatul porumbului cu toate că plantele au ajuns la maturitate deplină iar grîul urmează a fi însămînțat în proporție de peste 80 la sută după această cultură. Se invocă lipsa brațelor de muncă.

Ne întrebăm, cei două sute de tineri luați în evidența organizației U.T.C. în cadrul cooperativei agricole de ce nu sînt antrenați la executarea acestei lucrări? Așa cum s-a dovedit în repetate rînduri, tinerii din Dunăreni sînt receptivi la solicitările conducerii cooperativei agricole, de data aceasta avem convinge-

GH. FECIORU

(Continuare în pag. a V-a)

COMENTARIU POLITIC

Consecvența înțelepciunii

de AL. IVASIUC

Vizita în Austria a șefului statului român, tovarășul Nicolae Ceaușescu, subliniază încă o dată, după o serie de luări de contacte la nivel înalt în trecut, bunele relații stabilite între țările noastre, relații fructuoase, în avantajul ambelor părți pe multiple planuri, concretizate în acorduri de colaborare economică, științifică, tehnică, culturală în explorarea în comun a problemelor continentului european și a zonei Dunării, odinioară regiune unde se ciocneau interese cu rezultate sîngeroase, astăzi din ce în ce mai mult o zonă de pace și cooperare.

Ea se așează firesc în constanța politicii noastre externe, cuprinsă în formula cunoscută, prietenie cu toate țările socialiste, bune relații cu toate țările lumii, indiferent de orînduirea socială, pe baza principiilor independenței, suveranității, a avantajului reciproc.

Ceea ce trebuie să subliniem, cu ocazia acestei vizite, sînt roadele pentru pacea lumii a acestei politici, rolul pe care pot să-l joace nu numai în menținerea păcii, ca un act pasiv, ci în făurirea ei, o politică externă ca a noastră, urmărită cu o admirabilă consecvență în inconsecventa și tulburata noastră lume. Semnificația ei crește, în această săptămînă în care din nou se simte o undă de criză și înțelepciunea politică nu pare să biruie simplu conflictele violente, acțiunile hazardate, lipsa de prudență.

Nu este îndepărtată vremea cînd regiunea noastră, chiar în afara conflagrațiilor mondiale, era o zonă critică, Balcanii erau „butoiul de pulbere al Europei", aici se împleteau și veneau în conflict interesele marilor puteri, interese evident ce aveau foarte puțin de-aface cu nevoile reale ale populațiilor din aria noastră geografică. Adeseori cuvinte pompoase nu erau decît mijloace abile de mistificare și atragere pe o pantă de ură a celor ce mureau în războaie pentru calcule străine de viața lor pierdută.

Relațiile dintre România și Austria, relații prietenești, sănătoase, sănătos fundamentate pe satisfacerea mutuală a unor interese a popoarelor respective sînt parte dintr-un sistem de raporturi bilaterale ce creează o atmosferă de pace și destindere. Tocmai asemenea relații, întărite prin contacte personale, de tipul vizitei oficiale a președintelui Consiliului de Stat, fac posibilă pregătirea unor măsuri mai vaste de întă-

(Continuare în pag. a V-a)

IERI SEARĂ AU RĂSUNAT ULTIMELE ACORDURI ALE CELEI DE

A V-a ediții a Concursului și Festivalului „GEORGE ENESCU"

Cea de-a V-a ediție a Concursului și Festivalului internațional „George Enescu", care a reunit la București personalități marcante ale vieții muzicale internaționale și tineri aspiranți la titlul de laureat al acestei exigente competiții, manifestare care a făcut din capitala României un deosebit punct de atracție pentru numeroși iubitori ai muzicii — s-a încheiat luni seara, într-un cadru festiv, în Sala mare a Palatului Republicii Socialiste România.

La festivitatea închiderii și la concertul laureaților au asistat tovarășii Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnaraș, Paul Niculescu-Mizil, cu soția, Gheorghe Rădulescu, cu soția, Maxim Berghianu, cu soția, Petre Lupu, cu soția, Dumitru Popescu, cu soția, Leonte Răutu, Vasile Vîlcu, Miron Constantinescu, Ion Ioniță, cu soția.

În sală se aflau membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de instituții centrale și organizații obștești, reprezentanți ai vieții culturale, un numeros public.

Erau de față șefi ai misiunilor diplomatice acreditați la București și alți membri ai corpului diplomatic.

Se aflau prezente numeroase personalități ale vieții muzicale internaționale, membrii juriilor și participanții la concurs.

Concertul s-a bucurat de un deosebit succes. Artiștilor le-au fost oferite flori din partea conducerii de partid și de stat.

Timp de peste două săptămîni, Bucureștiul a fost o reală Capitală muzicală a lumii, centrul artistic spre care s-au îndreptat gîndurile iubitorilor muzicii de pe întregul glob.

Tineri violoniști, pianiști, cîntăreți din 45 de țări ale lumii au sosit la București pentru a se întrece în numele marilor idei ale

IOSIF SAVA

(Continuare în pag. a IV-a)

MODESTIE

de GEORGE MACOVESCU

S-a înpămîntenit la noi „Festivalul Enescu". La un anumit număr de ani, sosesc la București gloriile muzicale ale lumii și, ca un omagiu adus marelui lor înaintaș, alcătuiesc un fundal sonor pentru tinerii care se întrec în arta slujită cu atîta strălucire și dăruire de cel pornit din Livenii Dorohoiului.

Mă așez în scaunele diferitelor săli și ascult concertele. Uneori, mi se pare că îi aud vioara vrăjită. Tonul enescian nu avea pereche și nu poate fi uitat. Alteori, mi se pare că îl zăresc la pian, ușor lăsat pe mîna stîngă, conducînd cu discrete mișcări de cap cvartetul căruia îi crease faimă. Mă surprind, privind prin fumul anilor trecuți, urmărind mlădierile atît de expresive și totuși sobre ale dirijorului, aplecat în față, peste pupitru, peste orchestră. Dezlănțuia furtuni și aducea liniștea cu un simplu gest.

Era o vreme cînd George Enescu colinda lumea întreagă. Marile centre muzicale se întreceau în a-l avea pe violonist sau pe dirijor. Concertele erau angajate pe doi-trei ani înainte. Gloria îl înconjura cu măreția ei. Și totuși, Enescu nu uita de unde plecase. În fiecare an, revenea în țară și timp de trei luni întreprindea un lung turneu prin orașe mari, prin orașe mici, în săli încăpătoare sau în săli improvizate și pretutindeni era marele Enescu.

S-a întîmplat odată, era cred prin 1936, dacă nu mă înșel, să călătoresc într-o noapte cu un tren personal pînă la Zimnicea. Vagonul de clasa a doua, vechi și dărăpănat, se legăna și scîrțîia, zdrăngănindu-și fiarele ori de cîte ori se oprea în gările risipite pe tipsia cîmpiei dunărene. Compartimentele erau pline. Coridorul așișderea. Nu mică mi-a fost emoția cînd, rezemat de o fereastră, l-am descoperit pe Enescu. La picioare avea un geamantan mărunt. În brațe, protejînd-o ca pe un prunc înfășat, ținea cutia vioarei. Cred că era Stradivarius. Stătea liniștit, ascultînd parcă tic-tacul roților de tren. La o vreme, a scos din buzunar un fals gît de vioară și, discret, a început „să-și facă digitația". Își exersa mîna stîngă, chiar și în tren, în acea noapte, pe acel coridor înghesuit.

Cînd am ajuns la Zimnicea, cu geamantanul mărunt în mîna stîngă și cu vioara sub brațul drept, a coborît și l-am pierdut în întuneric.

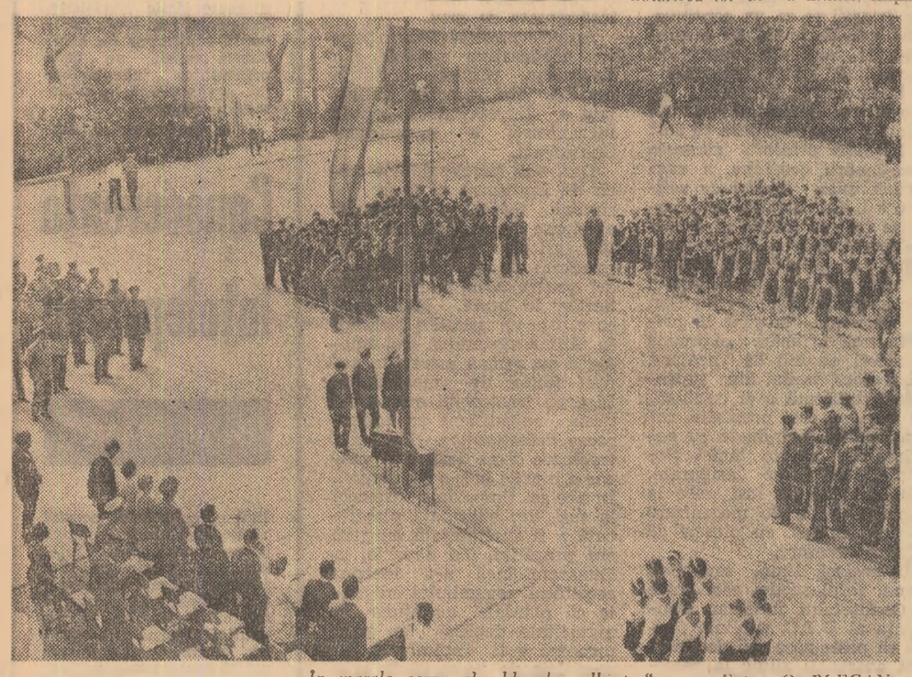
A doua zi, la Zimnicea a concertat George Enescu. Și, ziarele vremii, nu i-au consacrat nici un rînd. Era un fapt obișnuit. Un oarecare fapt obișnuit.

Cu ani mai tîrziu, cînd l-am văzut plecîndu-și capul pe vioară în una din marile săli de concerte din Londra, mi-am amintit de acea noapte din trenul personal care mă ducea în portul dunărean. L-am revăzut pe Enescu, pe coridor, rezemat de o fereastră, cu un geamantan mărunt pe podea și cu un Stradivarius în brațe. Și parcă, mi-a plăcut mai mult concertul de la Zimnicea

DUMINICĂ S-A DESCHIS ÎN ÎNTREAGA ȚARĂ NOUL AN DE PREGĂTIRE A TINERETULUI PENTRU APĂRAREA PATRIEI

SĂRBĂTOAREA UNIFORMELOR ALBASTRE

Duminica aceasta rămîne marcată în agenda tinerilor ce se pregătesc pentru apărarea patriei ca o prefață a noului an. Sărbătoarea uniformelor albastre a fost marcată de o participare masivă, de un entuziasm juvenil, de angajamente solemne. Continuăm, astăzi, relatările noastre de la aceste manifestări.



În marele careu al „bluzelor albastre". *Foto: O. PLECAN*

• DEVA

În coloanele care străbăteau Bulevardul din centrul municipiului Deva se aflau peste 3 000 de elevi de la liceele Decebal și Pedagogic, de la liceele industriale Minier și Construcții, de la Grupul școlar energetic. Sînt aceiași tineri pe care i-am văzut în primăvară luptîndu-se cu apele învolburate ale Mureșului pentru a salva vieți omenești și bunuri materiale; sînt băieții și fetele pe care în timpul verii i-am întîlnit pe șantierele patriotice lucrînd cu abnegație pentru lichidarea urmărilor produse de calamități și pentru înflorirea meleagurilor natale; sînt tineri care cu brațele lor oțelite stau gata în orice clipă să apere țara, cuceririle revoluționare ale poporului. Această hotărîre se putea citi pe chipul fiecăruia ca și bucuria că, inaugurînd un nou an de pregătire militară, vor putea fi mai de folos patriei, își vor putea aduce o contribuție sporită la apărarea ei. Însuși locul pe care a avut loc desfășurarea noului an de pregătire militară a elevilor este simbolic, reliefînd forța creatoare a tineretului. În mai, după retragerea apelor, stadionul de-aici de sub Cetate era în stăpînirea nămolului. Muncind zi de zi, depunînd eforturi intense, elevii din oraș au eliberat fiecare palmă de teren, au curățit-o și au semănat-o din nou cu iarbă, ștergînd rănile care i-au schimonosit chipul. Acum, în bătaia vîntului de toamnă, pe gazon unduiește o iarbă fragedă și mătăsoasă, semn al biruinței tinerești. Festivitatea de deschidere a fost inaugurată de către tovarășul *Octavian Mireșteanu, secretar al Comitetului municipal Deva al U.T.C.*, care a evocat tradițiile de luptă și de muncă ale tineretului nostru, relevînd apoi obiectivele și sarcinile ce revin elevilor în noua perioadă de pregătire pentru apărarea patriei. În încheiere detașamentele de tineri îmbrăcați în uniforme albastre, aliniați pe laturile dreptunghiului de gazon, au defilat prin fața tribunei populată pînă la refuz de colegi, prieteni și părinți, exprimînd dîrzenia și hotărîrea ce le sînt caracteristice.

AL. BĂLGRĂDEAN

• ARAD

Duminică dimineața la ora 9, în prezența tovarășei *Floarea Ispas, secretar al C.C. al U.T.C.*, și a reprezentanților organelor locale de partid, elevii din municipiul Arad — începînd cu cei din clasa a V-a și terminînd cu anii ultimi din licee și școli profesionale — au fost protagoniștii unor demonstrații de mare amploare care, prin reușita lor, a dovedit încă o dată atașamentul tinerei generații față de politica partidului, hotărîrea ei de a răspunde *prezent* la toate chemările. Secretarii comitetelor U.T.C. au dat raportul comandanților de detașamente: au raportat că pregătirea militară a tinerilor aflați la vîrsta învățăturii va fi la înălțimea condițiilor care le sînt create pentru a se forma ca oameni folositori patriei. Răspunsul „prezent" de astăzi anticipează hotărîrea lor de a munci, după absolvirea școlii, acolo unde va fi nevoie de priceperea lor, de brațul lor tînăr.

Imediat au trecut apoi prin fața asistenței coloanele celor 19 asociații sportive școlare, fiecare coloană purtînd în față drapelul propriu. Asociațiile sportive cuprind astăzi circa 9 000 de elevi din municipiul Arad și peste 5 000 din județ. După defilare au început demonstrațiile. S-au prezentat exerciții de gimnastică artistică și atletice. Pe ringuri improvizate ad-hoc și-au dovedit măiestria cei mai buni boxeri, luptători și amatori de judo, iar cîțiva sportivi de la Uzinele de vagoane au făcut o excepțională demonstrație de gimnastică acrobatică.

Ziua de duminică a imprimat Aradului un aer tineresc. Miile de elevi ai orașului au fost participanți sau spectatori ai unor frumoase exerciții aplicative, concursuri și întreceri sportive. Totul agrementat cu numeroase surprize: concursuri fulger la trasul frînghiei, cursa călare și altele. Iar măiestria sportivă a fost întregită armonios de concursurile de muzică populară și ușoară, de recitări, cuplete și dansuri. Seara, pe ringurile din oraș, elevii au fost invitați la dans, în cadrul unor reușite reuniuni.

În încheiere tovarășa Floarea Ispas a înmînat numeroase diplome ale C.C. al U.T.C. pentru contribuția deosebită adusă în acțiunile de combatere și înlăturare a efectelor provocate de inundații unui număr de tineri și organizații U.T.C. Cităm cîteva nume de tineri și organizații: Tudor Georgeta, Mircea Oroianu, Terente Nicolae, Francisc Palfi și alții; organizațiilor U.T.C. de la Școala profesională Textilă, cea de la Uzina de vagoane, cea a Grupului școlar C.F.R. și a Școlii hidrotehnice, precum și altora.

I. DANCEA

• ORADEA

Încă din zorii zilei circa 7 000 de tineri din județ în uniforme albastre se îndreptau în grupuri spre stadioane și centrele de pregătire militară. La Oradea, stadioanele Tineretului, Dinamo și Cetății au cunoscut animația sărbătorească marcată de prezența celor 4 000 de tineri în marea lor majoritate elevi ai liceelor din oraș care și-au dat aici întîlnire. Am însoțit grupurile numeroase de tineri care se îndreptau spre stadionul Tineretului. Aici s-au aliniat în careu, pe detașamente și centre de pregătire, peste 2 500 de tineri. *Primul secretar al comitetului municipal U.T.C., Aurel Simuț*, subliniind realizările obținute de tineri în anul trecut, urează celor prezenți noi succese în activitatea lor de pregătire pentru apărarea patriei. În cuvîntul lor, ceilalți vorbitori — elevi, comandanți de detașamente, de grupe, tineri din întreprinderi și instituții — formulează angajamente și sarcini concrete de viitor. În continuare tinerii prezenți pe stadion au admirat interesantele exerciții de aplicație și demonstrații. Și, pentru că deschiderea noului an de pregătire pentru apărarea patriei trebuie să fie și un prilej de cunoaștere practică a unor aspecte din noile teme ce se vor desfășura în curînd, au fost prezentate în fața tinerilor cîteva demonstrații practice de instruire. Întrecerile sportive care s-au desfășurat în încheiere pe terenurile de fotbal, handbal, baschet și volei au atras numeroși tineri. La stadionul Cetății atmosfera demonstrațiilor sportive a fost prezentă prin întreceri între echipele de fotbal, volei și baschet ale liceelor din oraș. Un fapt îmbucurător este și acela că la deschiderea festivă au participat, în calitate de invitați, peste 1 000 de elevi din anii mai mici care și-au exprimat dorința de a fi și ei prezenți la aceste manifestări ale colegilor lor mai mari. Seara, cluburile tineretului din școli și întreprinderi au devenit neîncăpătoare pentru sutele de tineri din municipiu care au încheiat prin reuniuni și jocuri distractive această sărbătoare a uniformelor albastre.

MIRCEA CRISTEA

• TG. MUREȘ

La festivitățile de deschidere a noului an de pregătire militară care au avut loc ieri în toate orașele județului Mureș — la Tg. Mureș, Sighișoara, Reghin, Tîrnăveni, Luduș și Sovata — au fost prezenți mii de tineri din întreprinderi și instituții. Au participat activiști ai comitetului județean U.T.C., delegați din partea centrului militar județean, directori din unele unități industriale, reprezentanți ai organizațiilor obștești. La ora 8.30, pe hipodromul din municipiul Tg. Mureș băieții și fetele care alcătuiesc grupele și detașamentele din licee, de la Uzina de reparații auto, fabrica Metalo-Tehnica, Textila Mureș, Întreprinderea industrială de stat Prod-complex, și altele s-au aliniat în careul festiv. După ce comandanții de centre și-au prezentat raportul, tovarășul *Izsak Sigismund, prim-secretar al Comitetului municipal Tg. Mureș al U.T.C.*, a vorbit despre importanța pe care o are pregătirea tineretului pentru apărarea patriei în ansamblul sarcinilor care revin tuturor membrilor organizațiilor U.T.C.

Pe terenurile de la platoul Cornești, s-au desfășurat apoi, pe centre, primele lecții teoretice și practice de instruire. Avînd la dispoziție tot ce este necesar pentru a-și însuși cunoștințele solicitate, cei peste 18 000 de tineri români, maghiari și germani din județul Mureș care participă în acest an la pregătirea pentru apărarea patriei răspund unanim la chemarea datoriei.

CORNEL POGĂCEANU

În fața tinerilor — exerciții demonstrative. *Foto: V. RANGA*

Acțiuni patriotice

ZECE MII DE PREZENȚE

Peste zece mii de tineri din județul Ilfov au transformat duminica trecută într-o zi normală de lucru. Și-au dat întîlnire în lanurile de porumb și floarea-soarelui, în livezile de meri și peri, în podgorii, în grădinile de legume, peste tot acolo unde țăranii cooperatori și mecanizatorii erau angajați. La Giurgiu, încă din zori, înainte de ora 7 peste o sută de autocamioane i-au transportat pe elevii liceelor nr. 1 și 2 și ai școlilor profesionale în grădinile de legume ale întreprinderii agricole de stat, în lanurile de porumb ale cooperativelor agricole din vecinătate. Petre Păroiu, Cristu Pitu, Stan Fălan, Mitică Zamfir și colegii lor de la școala profesională de mecanici agricoli au recoltat duminică ardeii de pe mai bine de trei hectare, i-au sortat și ambalat în lădițe. Peste opt tone dintre aceștia au fost livrați la export și încă pe atîția au luat drumul piețelor din București. Tovarășul director al întreprinderii agricole de stat, Gheorghe Hiotu, aprecia în termeni laudativi contribuția tinerilor la strînsul legumelor, a ultimelor cantități de legume de pe cele o mie o sută de hectare cultivate. „Zilnic, sublinia dumnealui, circa o mie de elevi din orașul Giurgiu lucrează la noi cîte opt și zece ore".

Cuvinte asemănătoare, de mulțumire, sînt rostite la adresa tinerilor și în alte părți ale județului Ilfov, acolo unde tinerii au declanșat largi acțiuni patriotice, unde au instituit adevărate șantiere ale muncii patriotice. La Urziceni, Fierbinți, Chirnogi, Călugăreni, Balotești, Slnești, în alte cel puțin o sută de localități ale județului ziua de duminică a fost o zi a muncii susținut desfășurate. Sînt edificatoare realizările comunicate ca bilanț de către tinerii județului Ilfov numai ca urmare a activității desfășurate în această zi: **peste șaptezeci mii kilograme legume recoltate și sortate, cinci sute de mii kilograme porumb recoltat și depozitat, floarea-soarelui de pe două hectare recoltată și treierată.** Și, duminica trecută, după cum ne spunea tovarășul Ilie Lepădat, primul secretar al comitetului județean U.T.C., **a fost prima dintre zilele de odihnă cărora tinerii din Ilfov sînt hotărîți să le dea conținutul unor acțiuni patriotice în această toamnă.** Angajamentul constă în mobilizarea la muncă, duminica, a cel puțin zece mii de tineri, iar în fiecare din zilele săptămînii a altor patrucinci mii și, prin aceasta, realizarea unui volum de lucrări echivalent cu recoltarea porumbului de pe 25 000—30 000 hectare.

G. F.

PENTRU TIMPUL DV. LIBER

cinema

SUNETUL MUZICII rulează la Patria (orele 9; 12,45; 16,30; 20,15).
PĂSĂRILE rulează la Luceafărul (orele 8,45; 11,15; 13,45; 16,15; 18,45; 21,15); Festival (orele 9; 11,45; 15; 18; 20,45); Melodia (orele 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 20,45); Modern (orele 8,45; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 20,45); Grădina Festival (ora 20); Grădina Doina (ora 20); Arenele Romane (ora 19,20).
PATRICIA ȘI MUZICA rulează la Sala Palatului (ora 20,15), Favorit (orele 10; 12,30; 15,30; 18; 20,30); București (orele 9; 11,15; 13,45; 16,15; 18,45; 21).
ARȘITA NOPȚII rulează la Capitol (orele 8,30; 10,45; 13,15; 16,15).
MAYERLING rulează la Victoria (orele 9; 12,30; 16; 19,30); Grivița (orele 9,30—12,15 în continuare; 16; 19).
AMBUSCADA rulează la Înfrățirea (orele 15,30; 17,45; 20)
TĂCEREA BĂRBAȚILOR rulează la Buzești (ora 18).
PETRECEREA rulează la Buzești (ora 15,30); Lumina (orele 9,30—15,45 în continuare; 18,15; 20,45); Grădina Buzești (ora 20,15).
JANDARMUL SE ÎNSOARĂ rulează la Dacia (orele 8,45—20,30 în continuare); Progresul (orele 13,30; 18); Grădina Lira (ora 20); Progresul Parc (ora 19,45).
ULTIMUL DRUM rulează la Central (orele 9,15; 11,30; 13,45; 16; 18,15; 20,30).
PRIETENI FĂRĂ GRAI rulează la Doina (orele 10; 11,30; 13,45; 16).
ZBOARĂ COCORII rulează la Doina (orele 18,15; 20,30).
HATARI rulează la Timpuri Noi (orele 9,30—15,30 în continuare; Filme documentare la orele 18,30—20,45).
ÎNTÎLNIREA rulează la Feroviar (orele 9; 11,45; 14,30; 17,15; 20); Excelsior (orele 9; 11,45; 14,30; 17,15; 20); Gloria (orele 9; 11,45; 14,30; 17,15; 20); Tomis (orele 9; 11,30; 14; 16,30); Grădina Tomis (ora 19).
ÎNTOARCEREA DOCTORULUI MABUSE rulează la Bucegi (orele 15,45; 18); Floreasca (orele 15,30; 18; 20,30); Grădina Bucegi (ora 20,15).
SUB SEMNUL LUI MONTE CRISTO rulează la Unirea (orele 15,30; 18); Moșilor (orele 15,30; 18; 20,15); Grădina Unirea (ora 20).
CLIPA DE LIBERTATE rulează la Lira (orele 15,30; 18).
ACEASTĂ FEMEIE rulează la Viitorul (orele 15,30; 18; 20,15); Drumul Sării (orele 15,30; 17,45; 20); Cotroceni (orele 15,30; 18; 20,15).
DRAGOSTE ȘI VITEZĂ rulează la Giulești (orele 15,30; 18; 20,30); Volga (orele 16; 18,15; 20,30); Arta (orele 15,30; 18); Grădina Arta (ora 20).
DEGETUL DE FIER rulează la Aurora (orele 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15); Flamura (orele 11; 16; 18,15; 20,30); Grădina Aurora (ora 20); Stadionul Dinamo (ora 19,15).
MARILE VACANȚE rulează la Popular (orele 15,30; 18; 20,15).
NUMAI MORTUL VA RĂSPUNDE rulează la Miorița (orele 11; 15; 17,30; 20).
SALARIUL GROAZEI (rulează la Flacăra (orele 17,45; 20,30).
ÎNTÎLNIRE LA VECHEA MOSCHEE rulează la Flacăra (ora 15,30).
AȘTEAPTĂ PÎNĂ SE ÎNTUNECĂ rulează la Munca (orele 15,30; 18; 20,15).
TIFFANY MEMORANDUM rulează la Vitan (orele 15,30; 18); Grădina Vitan (ora 20).
MONȘTRII rulează la Rahova (orele 15,30; 18); Grădina Rahova (ora 20).
CEI O MIE DE OCHI AI DOCTORULUI MABUSE rulează la Ferentari (orele 15,30; 18; 20,15).
PROFESORUL INFERNULUI rulează la Pacea (orele 15,30; 18; 20,15).
ORA HOTĂRÎTOARE rulează la Cringași (orele 15,30; 18; 20,15).
IUBIRI TĂCUTE rulează la Cosmos (orele 15,30; 18; 20,15).
MARI SUCCESE DE ODINIOARĂ rulează la Grădina Capitol (orele 19; 21).

teatre

Teatrul „Țăndărică" Str. Academiei: STROP DE ROUĂ — BROTĂCEȚUL — orele 15 și 17; Teatrul „C. Tănase" (Sala Savoy): LA GRĂDINA CĂRĂBUȘ — ora 19,30; Circul „Humberto" (Parcul de lîngă hipodrom, Cal. Plevnei): PROGRAMUL ATRACȚIILOR MONDIALE — ora 20.

tv

● 18,00 Deschiderea emisiunii. Sumarul serii; ● 18,05 Atenție, filmăm! Amintiri din tabăra celor 700 de membri ai cinecluburilor pionierești de la Poneasca și selecțiuni din filmele premiate; ● 18,25 Reportaj T.V. „Pastorala '70"; ● 18,50 Actualitatea în economie; ● 19,15 Anunțuri — publicitate; ● 19,20 1001 de seri — emisiune pentru cei mici. Filmul „Pană albă" (II); ● 19,30 Telejurnalul de seară; ● 20,00 Tineri poeți cîntă patria. Versuri de: Grigore Hagiu, Gh. Istrate, Dumitru M. Ion. ● 20,20 **Vizita în Austria a președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, NICOLAE CEAUȘESCU.** Transmisiune directă de la Spectacolul de gală prezentat la Opera de Stat din Viena. ● 20,45 Seară de teatru: „Prometeu" de Eschil. Adaptarea pentru televiziune și regia: Dinu Cernescu; ● 21,35 Invitata noastră: Ewa Demarczik (Polonia). Film realizat de Vlad Bîtcă și Emeric Irsai. ● 22,00 Prim plan: acad. Artur Kreindler. Emisiune de Ștefan Iacob. ● 22,30 Muzicorama T.V. ● 23,00 Telejurnalul de noapte.

24 h

● ● ● **MILIȚIA II AȘTEPTA.** Chirița Georgescu (61 de ani) din comuna Dărmănești — Dîmbovița a auzit, după miezul nopții, bătăi în ușă. Crezînd că e fiul ei a deschis încrezătoare. Dar s-a trezit trîntită la pămînt în timp ce doi indivizi se năpusteau în cameră. Unul din ei a scos un cuțit și a pus-o în fața alternativei: banii sau viața! Numai că spre surprinderea celor doi tîlhari în casă au intrat lucrătorii postului de miliție. Sesizați asupra apariției unor infracțiuni asemănătoare în raza comunei ei au organizat o pîndă, ceea ce le-a permis să-i surprindă pe cei doi: Ion Moldoveanu (20 de ani) strungar la Uzina mecanică Telejen, și Stan Dumitrache (20 de ani) pontator la I.S.C.M. Brazi care se apucaseră de jafuri. Asupra lor au fost găsite șperacluri, cuțite și lanterne.

● ● ● **LA VALE, FĂRĂ MIINI.** Pe drumul comunal de lîngă Cercești, județul Galați, există o pantă foarte mare, cu o înclinație de 20 de grade. Bineînțeles, cu bicicleta poți coborî la vale în plină viteză — distracție răspîndită printre copiii din comună. Numai că Dumitru Corneliu Capătă (15 ani) își oferea această plăcere conducînd fără să țină mîinile pe ghidon. Una din demonstrațiile lui de echilibristică s-a încheiat sub roțile unui camion ce urca. C.D.C. a fost internat cu multiple fracturi.

● ● ● **NICI FOCUL NU ȘTERGE,** Arpad Kato se află sub anchetă penală. Economist la I.A.S. Miercurea Ciuc, la achitarea salariilor muncitorilor secției mecanice s-a apucat să falsifice statul de plată modificînd sumele trecute pe el. Și-a însușit în felul acesta 379 lei! Sesizînd că au primit mai puțin decît li se cuvenea muncitorii au sesizat contabilitatea. Pentru a nu fi prins A. Kato a ars statele de salarii. Totuși urma falsurilor nu a putut fi ștearsă.

● ● ● **PLIMBARE.** I.D. din comuna Corbeanca, satul Petrești, jud. Ilfov, a anunțat, pe la ora prînzului, miliția din localitate că i s-au furat un costum de tergal, o bluză și niște bani. La ora 22 în apropierea satului Săftica a fost prinsă autoarea: Iancu Florica, (15 ani) care se plimba îmbrăcată cu lucrurile furate!

● ● ● **PRINȘI ÎN DOUĂ ORE.** Ion Cerepelea (18 ani) din comuna Socol, județul Caraș-Severin, împreună cu Ștefan Radosav (16 ani) din Reșița, str. Retezat 14, și Titel Popescu (17 ani) din același oraș, str. P. Maior, bloc 24, au furat de la hotelul „Bîrzava" o fată de masă. Probabil că această ispravă le-a deschis apetitul fiindcă după aceea au forțat ușa unui garaj particular și au furat un autoturism, ce a fost imediat, accidentat, în oraș. La numai două ore după forțarea garajului cei trei au fost identificați și arestați.

● SPIONAJ-CONTRASPIONAJ ● SPIONAJ-CONTRASPIONAJ ● SPIONAJ-CONTRASPIONAJ ●

Reportaj de VIOREL BURLACU

3. UN DETECTIV AMATOR ȘI O CUTIE DE CHIBRITURI VALORÎND MILIOANE

Pe Ion Croitoru, vînzător la un magazin de confecții, îl aveam pe listă tocmai pe locul zece, dar pentru că spre Sibiu treceam prin Brașov, am făcut o mică haltă, stricînd pentru a doua oară planificarea colonelului Vlad. Nu l-am găsit. Responsabilul mi-a semnalat că era plecat la strînsul recoltei într-unul din județele din

nord, dar eu știam de fapt unde e. Povestea am aflat-o de la cel de al doilea erou al întîmplării, Vasile Cucu, de la Uzina „Metrom".

— Cum a fost istoria aceea cu detectivii?

Mi-a răspuns cu un glas puțin cam supărat:

— Am promis că nu mai facem, așa că nu ne mai luați în balon.

— Iartă-mă, dar eu n-am de gînd să te cert... Sînt gazetar, cineva mi-a vorbit de voi și am vrut să știu niște amănunte. Dacă Ionel era aici, te scuteam de dialog...

— Nu vă supărați, dar atît ne-au dădăcit... În fine... Nelu e la magazinul ăla de doi ani. E o treabă destul de plicticitoare să tot îmbraci și să dezbraci clienții. Mai ales că cei mai mulți dintre ei nu cumpără... El, și am observat eu fiind de cîteva ori la Nelu că-n fiecare săptămînă, de un timp, venea un tip acolo și tot proba la costume. Dar nu ca toți clienții. Îmbrăca un costum și apoi cîte un pardesiu. Cică să vadă dacă se asortează. Și niciodată nu se asorta după planul lui, deși Nelu se chinuia cît putea ca să se potrivească între ele și culoarea, și croiala, și desenul stofei. Degeaba! Stătea omul un ceas și pleca nemulțumit. Nelu mi-a spus că în toată treaba nu vede nimic suspect dar eu am și simțit că poate fi vorba de o lucrătură în stil mare; omul vine mereu ca să prindă obiceiurile din magazin, ca să vadă ce și cum, unde sînt cheile de la depozit, ora la care se pleacă la masă, cum se închide și că precis pune la cale o spargere ca în filmul cu Banca Angliei. Nu era o joacă, aveau vreun milion gestiune în magazin și ne-am cam speriat.

— De ce n-ați spus la miliție?

— N-a vrut Nelu. Dacă ăla, deși nu avea aer de polițist, era totuși de la miliție ori de la securitate c-o misiune? Nu ne făceam de hăcănie? Așa că mi-am făcut un plan... L-am urmărit eu, fără să-i mai spun lui Nelu. De trei ori l-am scăpat. Atunci m-am combinat cu fetele noastre. Vorbim noi cu două surori gemene, poate știți. Și treaba a dat rezultate. Cred că și miliția ori chiar securitatea dacă ar avea oameni în dublu exemplar, și-ar face planul mai ușor... Îl chema Radu Bădescu și era ceva dispecer la arhitectură. Apoi am mîncat bătaie. De fapt nu bătaie... Doi pumni

în lege, exact ca-n Fantomas. Am dormit jumătate de oră pe-o scară din doi pumni... Pînă atunci am zis că astea-s trucaje, povești... Hazul e că, tipul ăla, Bădescu, habar n-a avut de nimic. Un vecin de-al lui, un fel de sportiv, m-a luat la fix: că lui i se pare suspect că tot dau tîrcoale și că e convins că umblu după furat. Mi-a ars două și-a plecat la antrenament... Văzînd că nu mai ies din bloc, Angela, „adjuncta mea", s-a dus la sectorist. Ăsta a venit tocmai cînd făceam ochi și m-a luat cu el să-i explic. De fapt m-a cam arestat. Eram pe post de „detectiv" prins de „poliție"! Nu e hazos?... Asta-i tot... Oare de ce n-o fi vrut Nelu să plec cu el la strînsul recoltei? Nu cumva...

De la colonelul Vlad aflasem unele lucruri în plus despre cel urmărit de băieți: Radu Bădescu fusese cu doi ani înainte în străinătate, într-o excursie O.N.T., și rămăsese acolo. Se înapoiase însă prin mai trecut, spăsit. În discuțiile avute cu organele respective își povestise micul roman cam așa:

Încercase marea cu degetul, scontase succesul, dar acolo se pare că nu dăduse exact peste acei „cîini care umblau cu colacii în coadă". La un moment dat fusese internat într-un lagăr special, unde un tip cu un aspect destul de onorabil îi făcuse o serie de propuneri, deloc convenabile. Refuzase să-l urmeze pe acel domn Raul Fabian și atunci se văzuse nevoit să facă drumul înapoi. Pe parcursul lunilor următoare nici un element nu venise să infirme declarațiile lui Radu Bădescu. Sesizarea celor doi detectivi improvizați era primul semnal, e drept, firav, care putea conduce la ipoteza că cel care-l refuzase atît de vehement pe domnul Fabian, făcuse totuși un oarecare compromis.

Dar dacă cei doi tineri ar fi sesizat la timp și nu s-ar fi lăsat atrași de mirajul „polițistului amator", s-ar fi putut descoperi cu o oră mai devreme existența acestei tainice și ingenioase „cutii de scrisori" și s-ar fi evitat multă pierdere de timp și de forțe. Cu mare greutate, de abia în faza finală, s-a putut stabili că și un alt bărbat, un actor pensionar din Lugoj, încerca din cînd în cînd cîte un pardesiu gri. Dar niciodată în zile sau ore fixe. Acesta era de fapt curierul principal care pusese într-un buzunar o cutie de chibrite cu fund dublu în care era microfilmul Calculatorului M.P. Bădescu ridicase această banală cutie de 20 de bani, care valora

milioane. Microfilmul fusese apoi transmis mai departe de către Elisabeta Goian, ospătară de la hanul cu specific ardelenesc, „Căprioru'".

Elisabeta Goian era printre ultimele persoane de pe lista mea și aveam s-o vizitez în arestul miliției din Ploiești, unde se găsea reținută pînă se stabilea vinovăția sa într-o delapidare de 2.356 lei.

4. „JAGUARUL VERDE" ÎN CARNE ȘI OASE, DISPARIȚIA CONSUELEI ȘI UNELE CERCETĂRI PE CONT PROPRIU

Nu știu de ce, dar din cărți și de prin filme, îmi făcusem oarecare imagine-tip corespunzătoare noțiunii de spion. Trebuia să aibă o figură ștearsă dar vicleană, inteligentă care căuta să frapeze cît mai puțin cu apariția sa.

Ahmet Weiss mi-a dat peste cap toți acești parametri. S-a oprit în fața hotelului din mijlocul Sibiului, în sunetul claxonului. S-a certat cu un agent de circulație care i-a explicat amabil ce reprezintă semnul acela albastru cu un X mare și roșu pe el, dîndu-i povață să parcheze undeva, în afara celor 50 de metri reglementari. La recepția hotelului a dobîndit o cameră tot cu oarecare larmă și numai după ce a apelat la director, iar în restaurant vorbea atît de zgomotos încît oricînd putea fi sancționat de un reprezentant al ordinei publice. Pur și simplu mă uluise și mă gîndeam cu groază ca nu cumva colonelul Vlad și cei din colectivul lui să fie pe o pistă falsă și să urmărească de fapt fantoma unui spion în acest personaj simpatic. În plus, părea îndrăgostit la culme de frumoasa femeie pe care o luase de mînă încă din automobil și-o conducea peste tot ca pe un copil. Chiar și în timpul dejunului, vorbele schimbate cu voce tare de cei doi, vizau o frumoasă și deloc discretă poveste de dragoste. Convorbirea era purtată într-un limbaj colorat și poliglot, semn că cei doi nu stăpînesc perfect o aceeași limbă maternă.

Zburau prin aer cele mai nostime împerecheri de cuvinte și-n carnetul meu se găsesc înscrise cîteva dintre ele: „Meine liebe bambina..." „Ti amo, darling...", „Ce n'est pas all right...", „Dov'è deine boit à musique que ich habe datto l'altra sera a Mamaia?"... Și așa mai departe.

(VA URMA)

VIZITA PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA, NICOLAE CEAUȘESCU, ÎN AUSTRIA

Prezentarea președintelui Nicolae Ceaușescu a șefilor misiunilor diplomatice

În cursul după-amiezii, în somptuoasa Sală a oglinzilor din Palatul Hofburg, președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și soției sale, celorlalte oficialități române le-au fost prezentați șefii misiunilor diplomatice acreditați în capitala Austriei. Au fost prezentați ambasadori sau însărcinați cu afaceri din aproape 50 de țări ale Europei, Americii de nord și Americii latine, Africii și Asiei. Se aflau, printre aceștia: șefii misiunilor diplomatice ai Uniunii Sovietice, Franței, Elveției, Statelor Unite ale Americii, Indiei, Iugoslaviei, Japoniei, Republicii Arabe Unite, Canadei, Poloniei, Venezuelei, Albaniei, Israelului, Braziliei, Ungariei, Bulgariei, Turciei, R.F. a Germaniei, Danemarcei, Columbiei și altor țări.

După ceremonia prezentării, președintele Nicolae Ceaușescu s-a întreținut cordial cu șefii misiunilor diplomatice prezenți.

Întîlnirea președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România cu șefii misiunilor diplomatice din Austria pune în evidență caracterul larg al relațiilor pe care țara noastră le întreține pe plan extern, prețuirea de care România se bucură în lume.

VIZITA LA PARLAMENT

După întîlnirea cu șefii misiunilor diplomatice, președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și soția sa, împreună cu oficialitățile române au făcut o vizită la Parlament.

La sosirea în această monumentală clădire, șeful statului român a fost salutat călduros de președintele Parlamentului, Alfred Maleta, care a exprimat bucuria parlamentarilor austrieci de a avea ca oaspete pe președintele Consiliului de Stat al României.

Președintele Parlamentului austriac a prezentat apoi președintelui Nicolae Ceaușescu și celorlalte oficialități române pe Bruno Pittermann, președintele grupului parlamentar al Partidului socialist, Stephan Koren, președintele grupului parlamentar al Partidului populist, Friedrich Peter, președintele grupului parlamentar al Partidului liberal, reprezentanți ai partidelor politice.

Oaspeții români au vizitat apoi sala Consiliului Național și cea a Consiliului Federal și Sala festivă de ședințe a Parlamentului, primind explicații în legătură cu modul de organizare a activității parlamentare.

În discuțiile cu parlamentarii austrieci, președintele Nicolae Ceaușescu s-a interesat de aportul reprezentanților landurilor care activează în consiliul federal.

Cu același prilej, președintele Nicolae Ceaușescu și celelalte oficialități române s-au întîlnit cu președintele grupului parlamentar Austria—România, Otto Libal, și alți membri ai grupului.

În încheierea vizitei, președintele Parlamentului, Alfred Maleta, a mulțumit călduros președintelui Ceaușescu pentru vizita făcută. „Ne-a bucurat — a spus el — să cunoaștem nu numai un om de stat, ci și o personalitate de prestigiu a vieții internaționale contemporane. Noi, parlamentarii, ca reprezentanți ai opiniei populației, ne bucurăm sincer că popoarele austriac și român sînt prietene și colaborează rodnic".

Răspunzînd cuvintelor de apreciere rostite, tovarășul Nicolae Ceaușescu a spus:

„Mulțumim domnului președinte pentru primirea deosebit de călduroasă pe care ne-a făcut-o în Parlamentul Republicii Austria. Într-adevăr, între popoarele și țările noastre se dezvoltă relații bune de prietenie și colaborare. Vizita pe care a făcut-o anul trecut în România președintele Franz Jonas a contribuit la dezvoltarea relațiilor româno-austriece. Sper că actuala vizită pe care o fac în țara dumneavoastră va duce la întărirea în continuare a legăturilor dintre țările și popoarele noastre.

Dumneavoastră, domnule președinte, ați vorbit — cu o oarecare modestie — despre rolul parlamentelor în viața popoarelor. Apreciez că parlamentele au un rol foarte important în dezvoltarea bunelor relații dintre țări și popoare, în promovarea colaborării și prieteniei dintre ele. De aceea, în afară de vizitele și contactele nemijlocite între președinții de state și de guverne, este de dorit să se dezvolte cît mai mult întîlniri și contacte între reprezentanții parlamentelor. Acestea pot exercita o influență puternică asupra climatului internațional, contribuind la destindere și la întărirea încrederii între popoare.

Sînt convins că dorința de colaborare și prietenie care însuflețește popoarele noastre corespunde pe deplin cauzei generale a păcii și cooperării internaționale.

Doresc ca popoarele noastre să conlucreze cît mai strîns, atît la înfăptuirea securității europene, cît și, în general, la apărarea păcii în lume. Cu această dorință am venit în Austria și sper că ea se va realiza. În orice caz, este un început bun".

Vizita la Parlamentul Austriei a șefului statului român și întîlnirea cu parlamentarii austrieci, care se înscrie ca unul din momentele importante din programul zilei de luni, au constituit prilejul unei mai bune cunoașteri a activității statale a celor două țări, o contribuție la dezvoltarea legăturilor dintre România și Austria.

Recepție de gală în sălile festive ale Palatului Schönbrunn

O dată cu venirea serii, pe principalele artere vieneze, luminile conferă „Orașului Dunării albastre" sensuri noi de estetică urbană. Săgeata împietrită în văzduh la Stephansdom veghează deasupra unei metropole în care orice drum e un veritabil dialog cu istoria. La Palatul Schönbrunn, replică vieneză a Versailles-ului, președintele Austriei, Franz Jonas, și soția sa, Grete Jonas, oferă în această seară o recepție în onoarea președintelui Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, și a soției sale, Elena Ceaușescu. Impunătorul palat, veche reședință imperială, înconjurat de un parc ce măsoară aproape 200 de hectare, cuprinde în cele 1 200 de încăperi cu lambriuri aurite, o bună parte din memoria istorică a Vienei. Aici se află „Sala lui Napoleon", precum și Salonul oglinzilor în care a concertat Mozart. Dincolo de fațada clasică, luminile scînteiază feeric în palatul care a cunoscut multe momente importante din viața politică austriacă.

În aplauzele asistenței, cei doi președinți și soțiile lor coboară din mașini și urcă scara monumentală a Schönbrunnului spre saloanele festive.

La recepție participă, alături de persoanele oficiale care îl însoțesc pe președintele Ceaușescu, concelarul federal dr. Bruno Kreisky, membri ai guvernului austriac, ai Consiliului național și ai Camerei Landurilor, conducători ai partidelor politice din Austria, eminente personalități ale vieții științifice și cultural-artistice, reprezentanți de frunte ai cercurilor economice, generali și ofițeri superiori ai armatei austriece. Sînt prezenți, de asemenea, șefi ai misiunilor diplomatice acreditați la Viena și atașați militari.

Recepția s-a desfășurat într-o ambianță de caldă cordialitate, atmosferă care a caracterizat de altfel întreaga această primă zi a vizitei în Austria a președintelui Consiliului de Stat al României Socialiste, Nicolae Ceaușescu, și a soției sale, Elena Ceaușescu.

Dineu de gală oferit de președintele federal Franz Jonas

În cursul serii, președintele federal, Franz Jonas, și soția sa, Grete Jonas, au oferit în sala de ceremonii a Palatului Hofburg, un dineu de gală în onoarea președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a soției sale, Elena Ceaușescu.

Au participat Iosif Banc, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Cornel Burtică, ministrul comerțului exterior, Dumitru Aninoiu, ambasadorul României la Viena.

Din partea austriacă au participat dr. Bruno Kreisky, cancelarul federal, dr. Rudolf Hauser, vicecancelar, dr. Rudolf Kirchschlager, ministrul afacerilor externe, Josef Staribacher, ministrul comerțului, industriei și meșteșugurilor, alți membri ai guvernului, șefi ai partidelor politice, oameni de știință și cultură, personalități ale vieții economice.

În timpul dineului, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, președintele Franz Jonas și președintele Nicolae Ceaușescu au rostit toasturi.

Toastul președintelui Franz Jonas

Stimate domnule președinte,

Pentru mine și soția mea este o deosebită plăcere de a vă întîmpina pe dumneavoastră, pe stimata dumneavoastră soție și pe domnii care vă însoțesc în Austria — și a răspunde astfel la primirea cordială pe care ne-ați făcut-o anul trecut în frumoasa dumneavoastră țară.

Întîlnirile, tot mai dese în cursul ultimilor ani, ale oamenilor de stat din țările noastre și atmosfera de relații sincere și prietenești în care ele au avut loc sînt semnificative pentru aprecierea pe care popoarele noastre o au unul față de altul. Ele contribuie înainte de toate la adîncirea relațiilor între ambele state în toate domeniile, precum și la o mai bună cunoaștere și înțelegere a problemelor lor.

Încerc un sentiment de o deosebită satisfacție că relațiile dintre Republica Austria și Republica Socialistă România au înregistrat o dezvoltare îmbucurătoare în cursul ultimilor ani în toate domeniile vieții interstatale. Fără îndoială, această dezvoltare a fost favorizată de apartenența noastră la această regiune istorico-geografică, — spațiul dunărean — precum și de legăturile tradiționale ale popoarelor noastre. Nu trebuie însă să trecem cu vederea strădaniile neobosite, întreprinse de către personalitățile responsabile ale celor două țări, pentru a găsi cele mai bune forme de colaborare multilaterală și de a contribui, în comun, la destinderea și la asigurarea păcii în Europa.

Cu ocazia vizitei mele în România am avut posibilitatea să cunosc îndeaproape și să apreciez succesele colaborării noastre în domeniile economic, tehnico-științific și cultural, precum și în cadrul Comisiei Economice Europene și a Comisiei Dunării. Sînt bucuros de a putea constata că, în anul care a trecut de atunci, timpul a fost bine folosit pentru lărgirea în continuare și intensificarea colaborării în toate domeniile.

Cu mare regret am primit, cu cîtva timp în urmă, știrea despre groaznica catastrofă naturală care a lovit România. Noi urmărim cu sincere sentimente de compasiune eforturile poporului român pentru înlăturarea pagubelor și reconstruirea regiunilor devastate. Noi dorim Republicii Socialiste România ca grandiosul său program de construire a economiei sale naționale moderne să poată fi îndeplinit în continuare cu succes, în ciuda catastrofei naturale din acest an.

Indiferent de deosebirile existente între sistemele sociale și economice, ca state ale spațiului Dunării, ne leagă în primul rînd interesul în menținerea și întărirea păcii în Europa. Cu cîteva săptămîni în urmă, eforturile pentru securitatea Europei au dobîndit, prin tratatul dintre R.F. a Germaniei și Uniunea Sovietică, un mare impuls și o nouă importanță. Dacă, prin aceasta, strădaniile îndreptate către întărirea securității europene au intrat acum într-un curs și mai accentuat, tratatul germano-sovietic dobîndește o importanță și pentru toate celelalte state europene; el ar putea servi chiar drept exemplu pentru înlăturarea altor situații de conflicte din lume.

Față de aceasta, tocmai evenimentele ultimelor zile din Orientul Apropiat au arătat marea primejdie care amenință pacea în lume. Aceste evenimente măresc și responsabilitatea Națiunilor Unite, precum și a marilor puteri pentru menținerea păcii. Noi sperăm ca, în cel mai scurt timp, în Iordania să-și exercite din nou puterea asupra întregii țări, un guvern care să fie în stare să acționeze conform normelor dreptului internațional, să împiedice comiterea de acte inumane, cum sînt, de pildă, pirateria aeriană și deținerea de ostatici nevinovați.

Domnule președinte,

Noi știm și apreciem în mod deosebit intențiile și inițiativele dumneavoastră în problema securității europene — și, în același timp, și contribuția țării dumneavoastră la destindere și colaborare în Balcani. Ca un stat cu neutralitate permanentă, a cărui funcțiune stabilizatoare este peste tot recunoscută, și Austria consideră a fi o obligație a sa să sprijine, în limitele posibilităților sale, procesul de destindere aflat în curs în Europa.

Noi am susținut de la început propunerea pentru o conferință asupra problemelor securității și colaborării în Europa, deoarece apreciem că ea poate contribui într-adevăr la destindere și securitate. În acest sens securitatea înseamnă, totodată, înțelegere, colaborare, conviețuire pașnică și instaurarea unei situații care ar permite popoarelor să-și dedice resursele economice, mai mult decît pînă acum, progresului științific, tehnic și social.

Austria și-a expus concepția față de această Conferință într-un memorandum. Noi ne vom continua eforturile pentru realizarea acestei mari întîlniri. Sperăm să contribuim, prin aceasta, la o destindere și securitate care să corespundă intereselor vitale ale tuturor statelor europene, înainte de toate ale celor mici, și să le asigure posibilitatea dezvoltării lor nelimitate.

Vizita dumneavoastră în Austria, domnule președinte, reprezintă un punct culminant al unei dezvoltări îmbucurătoare și pline de succes a relațiilor austriaco-române. Ea reprezintă, în același timp, și o încurajare pentru o lărgire continuă și multilaterală a colaborării, spre binele ambelor noastre popoare și în interesul păcii în Europa și în lume.

Închin paharul:

— În sănătatea Excelenței voastre, în sănătatea stimatei dumneavoastre soții;

— Pentru prietenia austriaco-română;

— Pentru un viitor fericit și pașnic al poporului din Republica Socialistă România!

Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu

Stimate domnule președinte,
Stimată doamnă Jonas,
Doamnelor și domnilor,

Doresc, în primul rînd ca, în numele meu, al soției și al colaboratorilor mei să vă mulțumesc în modul cel mai cordial pentru invitația de a vizita Austria, pentru ospitalitatea cu care ne înconjurați, să exprim satisfacția noastră de a fi oaspeții frumoasei dumneavoastră țări.

Am răspuns cu mare plăcere acestei invitații care ne dă prilejul să cunoaștem nemijlocit o parte din realizările Austriei contemporane, preocupările unui popor care se bucură de multă stimă și prețuire în patria noastră pentru contribuția valoroasă pe care a adus-o și o aduce la îmbogățirea patrimoniului de civilizație și cultură al omenirii.

Ne bucură, domnule președinte, că avem posibilitatea să dezvoltăm dialogul rodnic pe care l-am început cu prilejul vizitei dumneavoastră în România, anul trecut — și despre care păstrez cele mai frumoase amintiri. Sîntem încredințați că, în cadrul convorbirilor pe care le vom avea, al întîlnirilor și tratativelor oficiale ce se vor desfășura cu prilejul vizitei noastre aici, vor fi evidențiate noi posibilități și perspective de extindere și intensificare a raporturilor de colaborare româno-austriece. Premisa obiectivă a evoluției ascendente a cooperării multilaterale dintre România și Austria o constituie progresul rapid pe care cele două țări îl înregistrează în viața economică și socială.

România se află în prezent în fața unui program vast urmărind accelerarea dezvoltării forțelor de producție ale țării, creșterii avuției naționale și ridicării standardului de viață al populației. Întregul popor român este angajat cu convingere și hotărîre în această operă, animat de voința de a lichida încă în acest an urmările calamităților care s-au abătut în primăvară asupra patriei noastre. În această ordine de idei, doresc, stimate domnule președinte, să vă adresez încă o dată, dumneavoastră, guvernului și poporului austriac, calde mulțumiri pentru sprijinul moral și material acordat populației sinistrate din România. Noi am considerat ajutorul primit din partea Austriei și a altor state drept o expresie a sentimentelor de simpatie față de poporul român, de prețuire a politicii de pace și înțelegere promovate de Republica Socialistă România.

Sîntem conștienți că țelurile constructive ale poporului nostru, ca și ale celorlalte popoare, se pot realiza numai într-un climat de încredere și pace. Tocmai de aceea, consolidarea păcii și colaborării este un obiectiv central, constant, al politicii României. Dezvoltăm raporturile noastre cu toate țările, indiferent de orînduirea lor socială, milităm activ pentru promovarea în relațiile interstatale a principiilor independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne, egalității în drepturi și avantajului reciproc, pentru întronarea fermă a normelor dreptului internațional. Relațiile dintre Republica Socialistă România și Republica Austria reprezintă o vie ilustrare a utilității cooperării reciproc avantajoase dintre țări cu orînduiri sociale diferite, confirmă cu putere eficiența raporturilor așezate în întregime pe terenul fertil al acestor norme.

După convingerea noastră, există astăzi condiții mai favorabile pentru dezvoltarea cooperării și înfăptuirea securității europene. Un exemplu îl constituie în această privință tratatul încheiat între U.R.S.S. și R. F. a Germaniei, care are o importanță deosebită nu numai pentru relațiile dintre cele două țări, ci și pentru îmbunătățirea întregului climat politic european.

Credem — ca și dumneavoastră — că, în cadrul eforturilor pentru destindere și pace, un rol de seamă are convocarea conferinței general-europene. România, care acționează perseverent în această direcție, privește cu interes propunerile constructive cuprinse în Memorandumul guvernului austriac; sîntem gata ca, împreună cu celelalte state interesate, să facem totul pentru realizarea acestui deziderat.

Avem convingerea că dezvoltarea unor bune relații în zona dunăreană — în care se află țările noastre — precum și în orice regiune a Europei, este de natură să influențeze favorabil perspectivele păcii pe întregul continent. În aceeași direcție se înscriu și eforturile României spre crearea unei zone de bună vecinătate și colaborare în Balcani.

Consemnînd apariția în lumea de azi a unor tendințe spre destindere, nu putem însă uita că în diferite puncte ale globului mai ard încă flăcările războiului, că o serie de popoare continuă să fie victime ale politicii de dominație și dictat, că raporturile de subjugare colonială nu au dispărut cu totul. România se pronunță cu cea mai mare hotărîre împotriva oricăror acte de folosire a forței sau de amenințare cu forța în viața internațională, pentru încetarea războiului din Vietnam, pentru respectarea dreptului popoarelor din Vietnam, Cambodgia și Laos de a-și hotărî singure soarta.

Ne îngrijorează în mod deosebit agravarea continuă a situației din Orientul Apropiat. România consideră că în situația care s-a creat trebuie depuse toate eforturile pentru încetarea luptelor și pentru a se împiedica extinderea conflictului. Apreciem că nimeni nu are dreptul să intervină în treburile interne ale acestor țări. Popoarele respective să fie lăsate să-și rezolve singure problemele în conformitate cu interesele lor legitime; orice amestec din afară nu ar putea decît să ducă la implicații deosebit de grave pentru popoarele din Orientul Apropiat și pentru însăși pacea lumii.

După părerea noastră, tuturor statelor, indiferent de mărimea teritoriului și a populației, de puterea economică și militară, de regimul lor social și politic, le revine astăzi răspunderea de a contribui la lichidarea focarelor de tensiune și război, la înfăptuirea dezarmării generale, în special a celei nucleare, la înfăptuirea destinderii și securității internaționale.

În această toamnă va avea loc a 25-a sesiune jubiliară a O.N.U. — important for internațional în cadrul căruia România și Austria au găsit un teren fertil de conlucrare. România este hotărîtă să acționeze, împreună cu celelalte state, pentru sporirea rolului O.N.U. în apărarea principiilor dreptului internațional, în preîntîmpinarea oricăror acte de agresiune și război, în dezvoltarea cooperării mondiale. Credem că eficiența și autoritatea O.N.U. ar crește prin realizarea principiului universalității sale și în special prin restabilirea drepturilor legitime în această organizație a Republicii Populare Chineze.

Cu convingerea că și în viitor țările noastre vor conlucra fructuos în vederea soluționării vastului complex de probleme arzătoare ale vieții internaționale de astăzi, doresc să ridic paharul:

pentru prosperitatea și fericirea poporului austriac;

pentru prietenia și colaborarea dintre România și Austria;

în sănătatea dumneavoastră, domnule președinte, și a stimatei doamne Jonas;

în sănătatea tuturor celor de față!

ȘCOALA CERE ELEVILOR SĂ PRIVEASCĂ DIN PRIMA ZI ÎNVĂȚĂTURA CU SERIOZITATE...

DAR ȘCOLII ÎI ESTE PERMIS ALTFEL ?

Reportajul nostru de la deschiderea anului școlar constata că imediat după festivitățile elevii au intrat în clase și orele de învățătură s-au succedat ritmic, chiar din prima zi. Acum, cînd apar însemnările de față, elevii au deja la „activ" cîteva zeci de ore de clasă, dense și interesante, în care cunoștințe noi de matematică și română, de geografie și biologie, de istorie și chimie s-au adăugat zestrei din anii precedenți într-o ordine firească. Totuși primele zile de școală au particularitățile lor care își pun pecetea — pozitivă sau negativă — pe o întreagă etapă a primului trimestru de școală. Să ne oprim asupra cîtorva, neierarhizate după însemnătate ci așa cum au apărut în raidul întreprins la Liceul nr. 32 din Capitală.

Orarul. Și în acest an, în primele zile de școală se învață după un orar aproximativ, care se comunică profesorilor și elevilor de pe o zi pe alta. Nu este vina școlilor sau numai a școlilor. Provizoratul este legiferat și argumentul pare imbatabil: în primele zile se mai operează schimbări în componența claselor, se mai trimit suplinitori pentru orele neacoperite, se mai aprobă transferuri — atît pentru elevi cît și pentru profesori — de la o școală la alta, dintr-o localitate în alta. Chiar așa se petrec lucrurile. De ce nu se pot rezolva toate aceste treburi înainte de 15 septembrie? Întrebarea e atît de simplă încît dezarmează pe interlocutori. Motiv pentru care răspunsul, dar soluția mai ales, rămîn undeva învăluite în mister.

Așadar se învață după un orar provizoriu. „Avantajele": elevii nu-și pot organiza învățatura într-o perspectivă cît de cît mai largă decît cele 24 de ore ale unei zile. La rîndul lor profesorii sînt lipsiți de această perspectivă și dacă cumva „uită" să se informeze asupra orarului de a doua zi se întîmplă, ca la clasa a XII-a C — din liceul amintit — cînd nu s-a ținut în prima zi ora de chimie, sau la a XII-a D cînd nu s-a ținut, în a treia zi, lecția de geografie.

În afară de stabilitate orarului i se cer și alte calități didactice și pedagogice. La Liceul nr. 32 de alcătuirea orarului — o treabă extrem de dificilă dacă avem în vedere că școala numără peste 1 800 de elevi și aproape 70 de profesori — se ocupă în acest an profesorul Șt. Bujor. În linii generale orarul este gata, acum fiind faza corecturilor și îmbunătățirilor. Pentru că sînt necesare. Numai dintr-o cercetare sumară și apar evidente asemenea necesități: la clasa a XII-a A, reală, de pildă, în versiunea de acum a orarului vinerea devine o zi de efort maxim — cuprinzînd 2 ore de matematică, fizică, socialism, engleză și dirigenție — în timp ce alte zile sînt mai lejere sub raportul îmbinării obiectelor de studiu. La clasa a XII-a E, umană, matematica este prevăzută numai pentru ultima oră de curs, cînd percepția, se știe, devine mai redusă. Orarul altor clase prevede două zile la rînd același obiect, uneori chiar la aceleași ore, ceea ce de asemenea nu este prea indicat. Departe de a fi reproșuri, observațiile de mai sus se vor un semnal pentru studierea atentă a schiței de orar existente, mai ales de pe poziția intereselor elevilor și mai puțin din considerente de genul: „profesorul X stă departe de școală și nu poate fi la prima oră", „să nu lăsăm prea multe „ferestre" în programul profesorilor", „să le respectăm ziua liberă" etc etc.

Manualele. La Liceul nr. 32 există o experiență demnă de reținut cu privire la sistemul de distribuire a manualelor, complicat oarecum anul acesta o dată cu apariția retransmiterii lor. Încredințată șefului serviciului administrativ — tovarășul Gheorghe Mărgărit — întreaga operație s-a desfășurat cu o precizie matematică, avînd un pronunțat caracter educativ. Cu alte cuvinte, elevii și-au predat la timp manualele, bine conservate, printr-un sistem de fișe personale, există o evidență a manualelor predate și primite — întregul schimb făcîndu-se pînă la data începerii cursurilor. Și totuși...

Și totuși problema manualelor mai figurează încă pe agenda de lucru a școlii cînd, de fapt, normal ar fi fost să fie rezolvată o dată cu prima zi de curs. Astfel, școlii îi mai sînt necesare un număr de manuale de engleză pentru clasa a X-a. Aproape 50 de elevi mutați aici de la alte școli n-au venit, conform instrucțiunilor, cu manualele de la școala de unde au plecat. Au primit ceva aici, dar n-au încă seturile complete. O încăpere a școlii, o sală de clasă, este încă folosită pentru depozitarea unor stive de manuale de care școala nu mai are nevoie. Există un sistem de recartare, pe sector, pe municipiu, pe țară, dar e tărăgănat, oficial, pînă prin jurul datei de 1 octombrie. Pînă atunci manualele într-un loc lipsesc, iar în altul prisosesc.

Legat de manuale se cuvine să notăm ceva și despre programe. Lipsesc încă nenumărate programe: pentru clasa a III-a, programele de engleză și franceză pentru clasele VI, XI; de rusă — clasele XI, XII; chimie — clasele IX, X, XII; biologie — clasa a V-a; geografie — clasele IX, X, XII; pentru învățămîntul practic — clasele V, VI, VII, VIII. În schimb se face risipă cu cele existente (sau poate lipsesc din alte școli): la liceul amintit sînt zeci de exemplare în plus din programele de geografie, cunoștințe despre corpul omenesc, chimie etc.

Profesorii. I-am întîlnit la catedră, preocupați de noua etapă de muncă atît în specialitate cît și ca diriginți. Profesoara Cornelia Mănică și-a conturat de pe acum un adevărat program al cercului de chimie pe care-l conduce și din care am reținut intenția de a-i da un pronunțat caracter practic. În acest scop va stabili o legătură cu unitățile industriei clorosodice de la Govora, va orienta activitatea elevilor spre lucrări de laborator, cunoașterea instalațiilor etc. Ca dirigintă, acest an școlar a pus-o în contact cu o clasă a IX-a. Deci probleme de cunoaștere a elevilor, de închegare a colectivului, de orientare preprofesională. Primele trei zile au adus deja note în catalog, numele necunoscute pînă acum încep să capete, în ochii dirigintei, conturul personalității elevilor.

O preocupare deosebită fată de elevii săi am întîlnit și la profesoara Cecilia Popovici. De înțeles, este diriginta unei clase a XII-a, cu problemele ei specifice. Ca să fim drepți ar urma să transcriem aici lungul șir de nume al marei majorități a profesorilor care alcătuiesc prestigiosul colectiv didactic al liceului. Tocmai pentru că este un colectiv ce și-a atras prețuirea, ni se pare ciudat că, în ziua raidului, profesoara de franceză Eliza Tăzlăuanu nu s-a prezentat la ora pe care o avea la o clasă a XI-a. În aceeași zi, după cum am mai arătat, și o clasă a XII-a a pierdut, prin neprezentarea profesorului, o oră de curs. Nu este inutil să repetăm că profesorul — prin prezență și prin pregătirea ireproșabilă a orei de curs — imprimă seriozitate și responsabilitate față de actul învățăturii din prima zi de școală.

Un semnal, de astă dată în atenția inspectoratului: nu toate orele sînt acoperite, pînă în prezent, cu cadrele didactice necesare. La acest liceu se mai află descoperite o catedră de matematică, cîteva ore de latină, orele de geografie de la seral. Desigur, lecțiile se țin, dar și aici nota de provizorat, atît de dăunătoare în primele zile de școală, își pune pecetea.

Elevii. Ținuta corectă a elevilor remarcată în prima zi de școală n-a fost un accident. Ea este subliniată acum, după cîteva zile de curs, de seriozitatea cu care elevii au început învățătura. Se fac lecții, se dau răspunsuri, se primesc note. Cele mai multe bune. Ca uteciști, elevii își fac simțită de acum prezența inițiativei. A apărut o „echipă de șoc" necesară, ni se explică, pentru a atrage atenția colegilor care se mai cred încă în vacanță. Cu alte cuvinte cu un scop de prevenire: pentru cei care se mai cred în vacanță și nu învață, ori întîrzie, ori se simt tentați să mai chiulească de la o oră. Pentru cei care se mai cred în vacanță și adaugă cîte un detaliu vestimentar la uniformă, ori o văduvesc de matricolă, ori arborează pieptănături extravagante.

Comitetul U.T.C. s-a întîlnit în prima sa ședință avînd la ordinea de zi chestiuni de organizare. A intrat în discuție redeschiderea cercurilor pe obiecte și artistice, organizarea informărilor politice, editarea primului număr pe anul acesta al revistei, posibilitatea reluării activității sportive și multe alte lucruri. Firește nu în ședință s-a rezolvat totul dar a fost punctul de pornire în reluarea vieții de organizație, foarte bogată în anul care a trecut.

★

Cîteva zile dintr-un întreg an școlar, nu reprezintă un etalon, nu ne oferă date suficiente pentru pronosticuri. Nici n-au fost cercetate din unghiul acesta de vedere. Dar au valoarea lor în angrenajul celorlalte unități care compun anul școlar. Și nimic, nici un amănunt, nu trebuie să le micșoreze din valoare, ținînd seama că reprezintă temelia întregului edificiu.

MARIETA VIDRAȘCU

Prima ședință a comitetului U.T.C.

IERI SEARĂ AU RĂSUNAT ULTIMELE ACORDURI ALE CELEI DE

A V-a ediții a Concursului și Festivalului „George Enescu"

(Urmare din pag. 1)

artei enesciene; specialiști de notorietate internațională au sosit la București pentru a fi membrii în juriile concursului; zeci de reprezentanți de frunte ai artei interpretative contemporane, formații artistice rîvnite de cele mai mari centre muzicale ale lumii au sosit la București pentru a cinsti prin arta lor, atît de bogata agendă de manifestări a Festivalului enescian.

Am urmărit — și paginile ziarelor au consemnat pe larg — ampla desfășurare de forțe artistice a Festivalului enescian. Am vorbit însă foarte puțin, pînă în prezent, despre tinerii care s-au întrecut în marea competiție pentru a dobîndi înaltul titlu de „Laureat al celei de-a V-a ediții a Concursului Internațional „George Enescu".

Timp de două săptămîni la Ateneul Român, la Sala Mică a Palatului, la Sala Teatrului U.G.S.R. zeci de tineri au petrecut clipe de adîncă emoție în care au încercat să demonstreze în fața unor jurii de înaltă competență și obiectivitate, nivelul artei lor, modul în care au reușit să scruteze ideile surprinse în desenul portativelor. Ieri seara am aflat numele cîștigătorilor acestei competiții.

La vioară premiul I: *Silvia Marcovici* (România), premiul II: *Ruben Agaronian* (U.R.S.S.), premiul III: *Filip Hirshorn* (U.R.S.S.), premiul IV: *Rainer Kussmaul* (R. F. a Germaniei). Mențiuni: *Andrei Agoston* (România), *Eugen Sîrbu* (România), *Maria Masalici* (România), *Krzystoph Jakowiicz* (R. P. Polonă).

La Pian: premiul I: *Dmitri Alekseev* (U.R.S.S.), premiul II: *Mac Mc Cray* (S.U.A.), premiul III: *Radu Toescu* (România), premiul IV: *Enrique Perez de Guzman* (Spania). Mențiuni: *Manana Doigeașvilli* (U.R.S.S.), *Vladimir Tropp* (U.R.S.S.), *Aleksandr Malkus* (U.R.S.S.).

La Canto femei, premiul I: *Eugenia Moldoveanu* (România), premiul II: *Niele Ambrazaitite* (U.R.S.S.), premiul III: *Nadejda Weiner* (U.R.S.S.), premiul IV: *Elena Duma* (România). Mențiuni: *Barbara Gubisch* (R. D. Germană), *Rodica Toma* (România). Canto bărbați: premiul I: *Gheorghe Crăsnaru* (România), premiul II: *Konstantin Plujnikov* (U.R.S.S.), premiul III: *Emil Gherman* (România), premiul IV: *Dan Zancu* (România). Mențiuni: *Mihai Panghe* (România), *Dan Serbac* (România).

După festivitatea de închidere, i-am putut asculta pe cîțiva laureați interpretînd fragmente din piese înscrise în etapele concursului.

Eugen Sîrbu în Sonata a III-a de Enescu, Enrique Perez de Guzman în Toocata lui P. Constantinescu, Gh. Crăsnaru (în Aria lui Filip din „Don Carlos"), Mack Mc Cray în Concertul nr. 1 de Brahms, B. Gubisch într-un lied de Enescu, Dm. Alekseev în Concertul nr. 3 de Prokofiev, P. Kussmane în Concertul de Brahms, Eugenia Moldoveanu într-o arie de Verdi, R. Agaronian în Concertul de Sibelius, K. Plujnikov în „Cavatina lui Faust" din opera lui Gounod și în sfîrșit Silvia Marcovici în Concertul lui Glazunov, au făcut demonstrația unei înalte măiestrii interpretative.

Concertul laureaților a corolat nu numai zilele unei înalte competiții artistice ci a reprezentat totodată și ultima manifestare înscrisă în agenda Festivalului enescian. Momentul acesta, ne îndeamnă la o succintă retrospectivă în care trebuie să subliniem cîteva din trăsăturile a 38 de concerte și spectacole ce ne-au fost oferite.

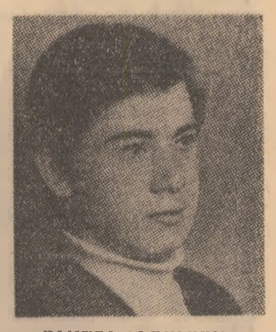
Relevabilă a fost înainte de toate masiva prezență a creației românești în programele Festivalului. Zeci de lucrări enesciene sau aparținînd celor mai diverși reprezentanți ai frontului componistic contemporan românesc au oferit iubitorilor de artă, oaspeților de peste hotare posibilitatea de a cunoaște cîteva dintre opusurile cele mai semnificative ale creației românești, strădaniile creatorilor noștri pentru zămislirea unor opere de vibrație contemporană adînc împlîntate în marile tradiții ale artei sonore.

Festivalul ne-a oferit de asemenea posibilitatea de a asculta în interpretări de ținută pagini de mare valoare din literatura muzicală universală și în special din creația lui Beethoven — compozitorul sărbătorit în acest an în întreaga lume.

Festivalul ne-a prilejuit în sfîrșit un revelator contact cu formații, dirijori și soliști de maxim interes artistic, care alături de cele mai bune ansambluri, dirijori și soliști români și-au dat concursul la desfășurarea Festivalului.

Recitalul marelui violonist mexican Henryk Szervng, concertul corului „Madrigal", concertele Filarmonicii din Cluj, concertele celebrului cvartet american „Juilliard", spectacolele strălucitoarei trupe de balet din Leningrad, concertele flautistului francez Jean Pierre Rampal, concertul Orchestrei simfonice a Radioteleviziunii dirijat de Paul Klecki, concertul la care și-a dat concursul marele violoncelist sovietic M. Rostropovici — spectacolul cu „Oedip" — iată cîteva dintre momentele artistice capitale la care am participat în ultimele zile, momente artistice care transformă indubitabil actuala ediție într-una din cele mai interesante evenimente artistice din ultimii ani.

SILVIA MARCOVICI
premiul I vioară



DMITRI ALEKSEEV,
premiul I pian

EUGENIA MOLDOVEANU
premiul I canto femei

GHEORGHE CRĂSNARU
premiul I canto bărbați

CRONICI • CRONICI • CRONICI •

PLASTICĂ

Tentațiile dar și dificultățile cultivării folclorului)*

Costin Ioanid închipuie infinite forme și construcții decorative care au ca punct de plecare în chipul cel mai direct folclorul. Artistul creează cu sentimentul unei continuități firești, nealterată în substanța sa cu nimic, de timp, și de mediu. Intră aci desigur și o ignorare voită, cu secrete accente polemice, a unor aspecte novatoare și în egală măsură deconcertante pe care arta ultimelor decenii le conține. Asociindu-și atît de intim folclorul, artistul își definește nu numai o convingere artistică, un punct de vedere profesional, ci și o atitudine etică, clară și decisă în virtutea căreia acționează. Premizele sînt evident pozitive. Modul strict plastic însă, prin care înțelege să se situeze într-o comunitate de viziune și de sentiment cu creația populară ne obligă să formulăm și cîteva rezerve. Spiritul folcloric este asociat de artist unei explozii de tonuri pure și intense, unei sarabande strălucitoare de culori, dar întrucîtva exterioare și obositoare, străine de discreția și de sobrietatea cromaticii populare. Gustul prea pronunțat pentru detalii, aglomerate barochizant nu caracterizează, de asemenea, arta noastră populară. Ceva din spiritul ei subzistă numai în tratarea spontană a materialelor, în senzația de frust pe care o degajă multe lucrări, în optimismul și umorul conținut de ele. Mai deslușim ceva din spiritul artei populare în tendința aproape structurală de a ornamenta, de a împodobi. Este cert însă că fără a controla această tendință, fără a o subordona unui țel estetic mai elevat, unor idei mai cuprinzătoare se poate ajunge la limita ornamenticii pure, a semnului plastic, frumos în sine și pentru sine, adică la acea limită de unde începe artizanatul. Mulți dintre cei care au cultivat stilistica artei populare în creația lor au făcut nu în numele unei frumuseți formale, ci în al unei proiectări analitice în contemporaneitate, a sensurilor ei adînci și tulburătoare. Cred că este o prejudecată a cere unei expresii de artă decorative **să placă**, nu să și **exprime**. Nu putem privi astăzi folclorul decît prin prisma mediului în care evoluăm, decît dintr-o perspectivă interogativă și lucidă, care să ne releve pe de o parte identități tulburătoare și mereu noi cu lumea noastră contemporană, iar pe de altă parte acele sugestii latente care păstrează un interes neștirbit pentru artă, care o potențează continuu. Altfel, se poate ajunge ușor la o viziune idealizantă dulceagă la un soi de prelungire nefirească pînă la noi a unor gesturi semănătoriste și romanțioase, a căror efort de modernitate nu atinge însă esența lor. Expoziția are un caracter destul de eterogen (conține obiecte decorative în relief realizate în metal, lemn sau ceramică, mozaicuri, imense medalioane în metal bătut, pictură în ulei, redusă conștient la condiția panoului decorativ, etc.) și ne relevă tocmai prin aceasta un aspect semnificativ. Acest aspect este întrucîtva implicit (căci nu am avut senzația unui fundament programatic) și vizează disoluția genurilor, mai bine zis a unei rigidități didactice în funcție de tehnică și material cu care ne apropiem de cele mai multe ori fals de o expresie artistică. În această contrazicere a „genului", în această libertate absolută de a crea un obiect de artă, în utilizarea dezinvoltă a celor mai diverse materiale ne-a plăcut să descifrăm mai mult afilierea la una din preocupările (în zona cărora artistul se situează intuitiv) de mare însemnătate ale artei contemporane și mai puțin o consecință a unei predispoziții artizanale.

C. R. CONSTANTINESCU

***) Expoziția: Costin Ioanid, deschisă la sala Kalinderu din București, str. Dr. Sion nr. 2.**

FILM

TREI FILME CARE DENIGREAZĂ CINEMATOGRAFUL*)

Să fie programarea insistentă a unor filme care n-au nimic, absolut nimic de-a face cu arta cinematografică semnul că — deși mult lungit — s-a terminat sezonul estival al repertoriului fără nici o noimă? Că în așteptarea stagiunii de toamnă, promițătoare ca întotdeauna, trebuie să mai suportăm filme precum: **„Patricia și muzica", „Alfa-Romeo și Julieta"** și **„Degetul de fier"**? Poate... Pînă atunci, despre fiecare din aceste filme aprecierile pe care le merită. Deci: **„Patricia și muzica"** continuare „demnă" a unei descurajante serii spaniole de filme fals-muzicale cu, pînă la leșin, dulcegării romanțioase: „Ultimul meu tango", „Dragoste și vitează", „Bună ziua, contesă".

Parafrazînd un dramaturg de-al nostru, „pe ăștia îi avem, cu ăștia defilăm", să urmărim ce e cu Patricia și cu muzica. În primul rînd un fel de necrofilie, un spectacol de revistă „Las Leandras", celebru în urmă cu decenii, e filmat (nu în întregime, bineînțeles) și „ajustat" cu scene dulos-erotice prin care, pe lîngă o vedetă de odinioară a scenei, Celia Gamez, se încearcă lansarea unei vedete: Rocio Durcal (interpreta Patriciei). Încercare sortită eșecului, Rocio Durcal — care nu ne-a convins nici în „Bună ziua, contesă" — nu depășește stadiul cîntăreței oarecare, ca să nu mai vorbim de talentul actoricesc absent cu desăvîrșire... Cum lipsește „Patricia", și trebuind o simetrie, lipsește și muzica, filmul aflîndu-se chiar sub joasa cotă valorică a tehnicolorelor dramolete în care excela Sarita Montiel...

„Alfa-Romeo și Julieta": alt regret. Pentru doi buni actori ai filmului maghiar, Eva Ruttkay și Zoltan Latinovits, distribuiți într-o inexpresivă comedie pe tema grefelor de organe (de la animale la om) și a dragostei. Un accident, un „împrumut" de organe, de la cățelușul Laci la tînărul Vili, și o iubire pustietoare a acestuia din urmă pentru frumoasa doctoriță Szabo. Care-i comicul? Mai bine-zis ce anume dorește regizorul filmului, F. Mancserov, să ne ofere drept umor? Doar teama tînărului îndrăgostit pentru cățelușul care dovedea apatie față de frumoasele canine?! Teamă zadarnică, Laci, intră în grațiile unei cățelușe de rasă care-i și cîștigătoarea marelui premiu de frumusețe al unui concurs canin. Etc, etc, etc.

Cu **„Degetul de fier"** cunoaștem partea nevăzută (la noi) a filmului japonez: producția de serie dintr-o cinematografie care realizează peste 400 de filme anual...

Pe o schemă polițistă lansată în studiourile occidentale, cu palide accente parodice, ni se oferă toată gama tradițională a filmului negru: interminabile și lipsite de sens confruntări între bande de gangsteri; cu „atrocitățile" de rigoare, torturi și arme superdiabolice, cu un agent al Interpolului — venit special de la Paris — care caută un sumbru personaj cunoscut sub numele ce dă și titlul filmului, „Degetul de fier"...

Japonezii, la concurență cu produsele similare ale maculaturii cinematografice europene și nord-americane au în plus un anume exotism. Un anume exotism care în ultimă instanță nu salvează cu nimic specia feroce a filmului plictisitor.

TUDOR STĂNESCU

*) PATRICIA ȘI MUZICA — o producție spaniolă. ALFA ROMEO ȘI JULIETA o producție maghiară. DEGETUL DE FIER — o producție japoneză.

UN PARADOX

ÎN FIZICA SOLIDULUI DEFECTELE POT DEVENI CALITĂȚI

La Facultatea de fizică din București se desfășoară o intensă activitate de cercetare, în care sînt antrenate atît cadrele didactice cît și studenții ultimilor ani, membri ai cercurilor științifice. După cum am aflat una din cele mai interesante probleme aflate în studiu aici este cea a defectelor paramagnetice provocate de radiațiile nucleare în corpurile solide. Ne-am adresat dr. VOICU GRECU, lector universitar la catedra de structura materiei, cu o întrebare, pentru început, mai generală: există cazuri cînd defectele microscopice din corpurile solide sînt avantajoase, sau ele conduc întotdeauna la degradarea materialelor și deci sînt nedorite?

— În primul rînd vreau să subliniez că rolul defectelor în stabilirea proprietăților fizico-chimice ale corpurilor solide este esențial. Rețeaua cristalină perfectă este un caz care nu există nici în cele mai minunate diamante naturale, după cum nu poate fi realizată nici în laborator. Așa încît toate însușirile fizico-chimice ale corpurilor cristaline sînt esențialmente stabilite de caracteristicile și numărul defectelor structurale. Iată un exemplu semnificativ. Proprietățile semiconductorilor pot fi dirijate schimbînd în interiorul lor felul și numărul de impurități. Cu aceasta am răspuns și la întrebarea dumneavoastră: impurificarea semiconductorilor reprezintă o situație cînd prezența defectelor este avantajoasă. Ea a permis obținerea tuturor dispozitivelor semiconductoare, tranzistori, diode etc., care au revoluționat industria electronică modernă. În alte cazuri, de exemplu, în tehnica nucleară, prezența defectelor duce la degradarea materialelor. În ambele situații este însă foarte important să se cunoască cît mai precis natura defectului și mecanismul prin care a fost format.

— Stabilirea defectelor microscopice de structură ale rețelelor cristaline este o problemă dificilă?

— Pot răspunde la întrebare fără nici o rezervă: adesea este o problemă extrem de dificilă. Aș putea să vă dau un exemplu foarte concludent. Unul din cele mai simple defecte posibile în cristale ionice — cum s-ar zice, „atomul de hidrogen" al problemei defectelor — este centrul „F", primul centru de culoare observat. Asemenea centri sînt denumiți astfel deoarece prezența lor este asociată cu o colorație caracteristică a unor cristale, altfel incolore. În anumite condiții fluorura de litiu devine gălbuie, clorura de sodiu — brun-roșcată etc. Centrul „F" de culoare a fost observat în jurul anului 1930. Structura sa este relativ simplă. El constă dintr-un electron localizat într-un nod al rețelei cristaline, din care lipsește un ion negativ. În ciuda faptului că numărul lucrărilor științifice referitoare la acest defect simplu se ridică la cîteva sute, mecanismul său de formare nu a fost elucidat decît în ultimii cinci ani, și încă abia în linii generale. Cu celelalte defecte, incertitudinile sînt mult mai mari și este nevoie de eforturi îndelungate pentru a avea o imagine satisfăcătoare asupra lor.

— Și acum, revenind la activitatea științifică a colectivului de cercetători din care faceți parte: ce probleme concrete stau în atenția dumneavoastră?

— Preocupările colectivului nostru de rezonanță paramagnetică sînt legate de studiul defectelor de iradiere în materiale nucleare. Cercetările vor avea deopotrivă un caracter fundamental — stabilirea naturii fenomenului — și unul aplicativ — îmbunătățirea calității materialului folosit în tehnica nucleară. În prezent, este în studiu grafitul, unul din materialele nucleare cu largi aplicații, ca moderator în reactorii nucleari. Natura defectelor pe care neutronii le produc în rețeaua cristalină a grafitului este încă extrem de neclară. Sperăm că în laboratorul nostru utilizarea rezonanței paramagnetice va permite obținerea unor concluzii mai precise asupra lor. De asemenea, am început un studiu al unor substanțe, folosite în dozimetria radiațiilor nucleare, și anume dozimetria de termo și foto luminiscență, problemă nouă chiar și pe plan mondial. Care este principiul de la care pornim? Radiațiile nucleare produc schimbări structurale locale în substanțele dozimetrice. O parte din energia lor este convertită în energie de formare a defectelor. Ea poate fi pusă în libertate încălzind sau iluminînd substanțele respective. Ca urmare se emit radiații luminoase, care poartă informații asupra defectelor, intensitatea lor fiind proporțională cu cantitatea de radiații nucleare absorbită de materialul dozimetric.

Iată, deci, încă un exemplu de defecte... utile.

Pe lîngă aceste studii care sînt deja începute, colectivul nostru mai are și alte planuri pe care sperăm să le ducem la îndeplinire, bucurîndu-ne ca și pînă acum de sprijinul conducerii facultății și a Comitetului de Stat pentru Energia Nucleară. Este vorba de introducerea unor tehnici noi în țara noastră: dubla rezonanță electro-nucleară, rezonanța paramagnetică la temperaturi joase și în condiții speciale etc. Folosirea acestor tehnici este absolut necesară pentru a participa competitiv în studiile de acest gen pe plan mondial. Baza materială pe care am primit-o, potențialul uman și încurajarea de care ne bucurăm ne îndreptățesc să sperăm că micul nostru colectiv își va aduce contribuția la dezvoltarea fizicii românești și la creșterea renumelui de care aceasta se bucură pe plan mondial.

M. SUCIU

RELAȚIA GAZDĂ — OASPETE ÎNTR-O IPOSTAZĂ MAI PUȚIN CUNOSCUTĂ

Într-unul din numerele trecute ale ziarului nostru subliniam, în principal, belșugul cu care toamna lui '70 poposea în magazinele alimentare. Anotimpul autumnal însă s-a dovedit a fi mult mai darnic decît îl pot găzdui magazinele ; mult mai darnic, adăugăm, în mod deosebit cu produsele de sezon : legume, zarzavaturi, fructe. Firește, trebuia să i se găsească găzduire pe potrivă — și nu spunem un lucru nou, cînd afirmăm că în toată Capitala — de la arterele principale, pînă la străduțe și ulicioare — întîlnești binecunoscutele chioșcuri, anume create, adevărate cămări temporare ale prinosului de rod, în dialog continuu și operativ cu cumpărătorii. De data aceasta am drumeșit cîteva zile tocmai pe itinerariul întortocheat al acestor „adrese". Consemnăm, în consecință :

CĂMĂRILE TEMPORARE ALE TOAMNEI

LA PRINZUL „RUDEI SĂRACE"

Sultan C. Marin, vînzător la chioșcul Gostat de pe bd. Leontin Sălăjan (colț cu str. Postăvaru) este o gazdă ospitalieră, cuviincioasă și zimbitoare, care nu mai prididește să-ți pună pe masă tot ce are mai bun : roșii, gogoșari, vinete, struguri... toate proaspete, de bună calitate, etalate în navete curate, frumos orînduite. Era ora 11, întîrziasem cu cumpărăturile pentru prînzul zilei respective — și după orgoliosul program al majorității chioșcurilor riscam să flămînzim. La toneța de la capătul tramvaiului 18, vînzarea era însă în toi — nu eram deci numai noi neaprovizionați pentru ziua respectivă — iar Sultan C. Marin oferea gospodinelor, cu prisos de recomandări, tot ce aveau nevoie. Am discutat cu el pe îndelete. „Domnule, comerțul nu înseamnă doar vînzare, comerțul trebuie să știi să-l faci". De 14 ani Marin știe să-l facă, dincolo de cuvîntul strict al datoriei : se zbate pentru o cît mai bună și mai ritmică aprovizionare, întreține o curățenie de farmacie, vinde — toată ziua — cu o nonșalanță ceuceritoare, deși — după cum tot el mărturisește — adeseori este obosit de efort. De pe un loc de 6 metri pătrați, cît cuprinde tejgheaua lui, pornesc în fiecare zi, spre cămările gospodinelor, legume în valoare de 3 000 lei.

De „prînzuri" bune ne-am putut bucura și în alte popasuri : la unitățile nr. 267 — șos. Giurgiului, nr. 4, din str. Apolodor 202, Piața Unirii etc. De foarte multe ori, însă, am fost nevoiți să ne mulțumim cu un prînz sărac (și sîntem modești !) adeseori improvizat. Dar, ce ne-am zis, o dată se mai întîmplă ; treacă-meargă. Numai că așa aveam **să ne hrănim** și a doua zi, și a treia... și numeroase alte zile desprinse de pe răbojul indignării cumpărătorilor cu care am stat de vorbă. Cauze ? Una singură : chioșcurile, contrar menirii lor, sînt tratate, de cei ce le hotărăsc soarta, drept „rude sărace" ale marilor magazine. Sînt aprovizionate, în general, cu ceea ce prisosește nu toamnei, ci magazinelor — și, știe toată lumea, că nu totdeauna ceea ce prisosește înseamnă și ceea ce este mai bun. Ceea ce prisosește nu presupune, în același timp, și un sortiment bogat, o diversitate de produse. Așa stau lucrurile la foarte multe chioșcuri, printre care amintim pe cel din Drumul Taberei, (vînzător Rădoi Nicolae) ; unitățile 208 și 201 din piața Unirii ; 64 de pe șos. Chitilei, alte cîteva amplasate pe bd. Leontin Sălăjan, ca și altele și altele a căror înșiruire ar obosi memoria. Rezervîndu-li-se o asemenea soartă, chioșcurile nu se bucură nici de condiții igienice corespunzătoare ; navetele și rafturile sînt murdare, produsele amestecate cu pămînt, peste tot roiesc muștele. Am întîlnit unități cu geamuri sparte, altele în care plouă și altele, pur și simplu, fără lumină electrică (deși instalație există) vînzătorii cîntărind seara la raza lunii. „Ruda săracă" este, astfel, sărăcită cu totul, în contrast flagrant cu generozitatea toamnei. De unde se desprinde concluzia că forurile de resort (Gostat, I.L.F., consilii populare etc.) le ocolesc cu tot dinadinsul, fără a vrea să înțeleagă că, mai ales în sezon, asemenea „vizite" (neapărat cu **urmări**) rămîn pentru ele îndatoriri exprese, legiferate.

Cu părere de rău pentru soarta nedreaptă rezervată chioșcurilor — am trecut pragul unităților I.L.F. și Gostat amenajate în clădiri trainice, sănătoase, la parterul unor blocuri, în complexe comerciale. Acestea se bucură de un spațiu larg, de condiții igienice excelente. Din cîteva (unitatea nr. 367 — Drumul Taberei ; I.L.F. — Calea Victoriei 26 ; unitatea din complexul „Stejarul", Balta Albă, cea din Cotroceni, 358) am plecat realmente cu sacoșa plină, serviți prompt, ireproșabil, ceea ce dovedește abundența și varietatea de produse, atitudinea corectă a lucrătorilor de aici. Printre aceste „rude bogate" însă am avut parte și de...

„FABRICANȚII NOȘTRI DE ILUZII"

Topîrceanu punea expresia, într-o poezie, pe seama unui scamator. Tot un fel de scamatorie am întîlnit și noi. Deoarece, cum altfel ai reușì să înțelegi lucrurile, cînd în multe asemenea magazine specializate, în fruntea cărora zîmbește cu neon firma „Legume și fructe", în asemenea spații largi, frumoase, te întîmpină rafturi goale sau sufocate cu cutii de conserve, pe care le găsești la alimentara de sub același acoperămînt.

În schimb, de pe pereții fiecărui asemenea magazin îți surîd strîmb cîteva invariabile lozinci : „Legumele și fructele — surse bogate în vitamine și săruri minerale !" ; „Permanent — produse de calitate, sortimente variate, desfacere exemplară !" ; „Gospodine, folosind cît mai multe legume, contribuiți la sănătatea familiei dv !". E limpede pentru oricine că în atare situație, ridicolul este rostogolit pînă la absurd. Iată, spre edificare, și cîțiva autori de astfel de iluzii : complexele A 2 — bd. Ion Șulea ; „Gloria" ; unitatea nr. 227 — bd. Baba Novac.

★

Cei mai jos iscăliți ar fi dorit, inițial, să pună punct aici comentariilor. Trăgînd linie și socotind, deficiențele reușite le-ar fi expediat drept „lipsă la cintar" pe adresa factorilor răspunzători (în principal, I.L.F. și Gostat) la nivelul Capitalei. Cîteva observații de ultimă oră, însă, ne obligă a da curs în acest adăugit capitol...

POST-RESTANT

● **Dacă locuiți în Drumul Taberei...** înainte de a vă întoarce acasă, și doriți să vă aprovizionați cămara, treceți pe oriunde, numai în propriul dv. cartier nu. De ce ? Pentru că în acest cartier modern, cu mii de locuitori, nu se află decît trei chioșcuri. Cam asta e povestea și cu alte cartiere noi, în plină dezvoltare, cu excepția Bălții Albe, unde pur și simplu te împiedici de ele. (Semnalăm, în paranteză, că la foarte multe, desigur, inutile, au ruginit lacătele de cînd stau închise). Se cuvine revizuirea grabnică a modului de amplasare a chioșcurilor în cartierele noi și, poate, nu numai aici.

● **Întîlnirea cu „Antilopa"...** din spațiul larg din fața Uzinelor „23 August" și „Republica" nu ajută la nimic. Susnumitul chioșc (de altfel, și el cu lacăt) al Combinatului de piele și încălțăminte nr. 2 nu interesează pe nimeni. Muncitorii din aceste mari întreprinderi doresc mai degrabă cîteva tonete cu legume și fructe. Există un spațiu corespunzător, dar acoperit cu frizerii, loto-prono, gogoșerii. Observația necesității amplasării unor chioșcuri co produse de sezon în apropierea marilor unități industriale (cu atît mai mult, cînd în acestea lucrează femei) este valabilă și pentru următoarele locuri : Fabrica de încălțăminte „Progresul", Filatura românească de bumbac, unitățile 1 și 2, Fabrica de stofe „Postăvăria română" — lista poate rămîne deschisă — unde nici măcar cărucioarele ambulante nu ajung.

● **„Pasagerul" inuțil** de la parterul blocului turn din piața Operetei se numește I.A.S. „30 Decembrie", care a deschis aici o unitate de legume și fructe, veșnic săracă, deși numai la doi pași se află cîteva „concurente", cu audiență mare la cumpărători.

● **Pe adresa „nașilor"...** facem recomandarea de a dovedi o mai frumoasă fantezie, atunci cînd pun nume chioșcurilor, magazinelor și complexelor comerciale. Slalomul printre cifrele aruncate strîmb în fruntea acestora (complexul A 2 : interraional 3 ; unitatea A 2-C 3 etc. etc.) derutează pînă la... migrenă. Este oare chiar atît de dificil a se descoperi un sistem unitar de individualizare a acestor unități comerciale ? Nu putem crede !

LIDIA POPESCU
VERA RADU
IONIȚĂ CĂLMĂȚUI

O imagine des repetată (noi am ales-o pe cea din cartierul Drumul Taberei) prin locurile parcurse : în plin program de vînzare, cu atîția solicitanți în fața tejghelei, vînzătorul se ocupă cu... predarea ambalajelor
Foto : PAVEL TÎNJALĂ

Foto : PAVEL TÎNJALĂ

Oamenii muncii din județul Timiș raportează îndeplinirea planului cincinal

Într-o telegramă adresată COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN, TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, Comitetul județean de partid Timiș, în numele oamenilor muncii români, germani, maghiari, sîrbi și de alte naționalități, raportează îndeplinirea în ziua de 20 septembrie cu 102 zile înainte de termen, a prevederilor planului cincinal la producția globală industrială.

În telegramă se arată că succesele obținute exprimă aplicarea neabătută de către organizația județeană de partid a politicii partidului de industrializare socialistă a țării, prețiosul sprijin de care s-a bucurat în permanență din partea conducerii partidului și statului. Ele sînt rodul activității entuziaste, pline de dăruire a muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor, care sub conducerea organelor și organizațiilor de partid depun susținute eforturi pentru a fi la înălțimea marilor răspunderi ce le revin în înfăptuirea înțeleptei politici a partidului. Acest bilanț care se integrează în victoriile obținute de întregul popor confirmă pe deplin justețea măsurilor inițiate de conducerea partidului cu privire la perfecționarea conducerii economiei, pentru ridicarea nivelului activității fiecărei întreprinderi în scopul asigurării unei eficiențe economice ridicate. Saltul calitativ al activității industriale din județul Timiș se reflectă între altele, în depășirea cu 6,3 la sută a sarcinii de creștere a productivității muncii planificate, precum și în obținerea de beneficii suplimentare în valoare de peste 250 milioane lei. Capacitatea creatoare a colectivelor de muncă și-a găsit expresia în realizarea peste prevederile planului a unui mare număr de motoare electrice, macarale și poduri rulante cu caracteristici îmbunătățite, a noi mașini agricole cu parametri superiori, precum și a unui volum ridicat de bunuri de consum. Multe din produsele întreprinderilor noastre se bucură de o binemeritată reputație atît în țară cît și pe piețele externe.

Animați de istoricele hotărîri ale Congresului al X-lea, atașați cu trup și suflet politicii partidului, oamenii muncii din industria județului Timiș vor depune eforturi susținute, astfel încît, pînă la sfîrșitul anului 1970, să depășească sarcinile cincinalului cu o producție în valoare de peste 3,2 miliarde lei. În același timp, sub conducerea organelor și organizațiilor de partid, analizînd posibilitățile și rezervele de care dispune economia județului, muncitorii, inginerii și tehnicienii, indiferent de naționalitate, creează de pe acum condiții pentru îndeplinirea exemplară a sarcinilor viitorului cincinal, cu convingerea nestrămutată că în felul acesta își vor aduce un aport mereu sporit la ridicarea patriei noastre socialiste pe noi trepte ale civilizației și bunăstării.

Asigurăm conducerea partidului, pe dumneavoastră, iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, se spune în telegramă — că oamenii muncii din județul Timiș, împreună cu toți cetățenii patriei noastre, nu-și vor precupeți eforturile pentru traducerea în viață a înțeleptei politici a partidului nostru — chezășia progresului țării pe drumul luminos al făuririi societății socialiste multilateral dezvoltate.

TELEGRAME

Tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a trimis Maiestății Sale TUANKU ABDUL HALIM MU'AZZAM SHAH IBNI AL-MARHUM SULTAN BADLISHAH, Regele Federației Malayezia, o telegramă în care se spune :

Cu prilejul investirii Maiestății Voastre în calitate de suveran al Federației Malayezia, vă adresez sincere felicitări și urări de fericire personală. Îmi exprim speranța că bunele relații dintre țările noastre se vor dezvolta continuu.

Survolînd teritoriul Republicii Socialiste România, în drum spre Norvegia, TODOR JIVKOV, prim-secretar al C.C. al P.C. Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgaria, a transmis o telegramă tovarășilor NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al P.C.R., președintele Consiliului de Stat, și ION GHEORGHE MAURER, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România. „Vă transmit dumneavoastră și întregului popor român cele mai cordiale urări de succese în construirea socialismului. Îmi exprim încrederea în dezvoltarea continuă și întărirea prieteniei între cele două țări ale noastre", se spune în telegramă.

SPORT • SPORT • SPORT

JUVENTIȘTII

Ați fost să-l vedeți pe Badea, juventistul de la Rapid ? Știu, îmi veți răspunde că v-ați dus să-l vedeți pe Badea și l-ați văzut pe Cojocaru !! Adică, Badea a jucat ca de obicei bine, dar omul care s-a impus a fost stoperul. Din păcate, s-a impus printr-o ispravă neplăcută pentru giulești și suporterii lor. Tinerii antrenorului Cristescu au început bine partida cu și mai tinerii lor adversari de la Steaua, au înscris și au condus cu 1—0. Dar Cojocaru, care de cîtva timp nu mai este stoperul de bază de acum un an, a trintit un autogol și... 1—1. E drept, așa ceva se întîmplă cîteodată și la case mai mari, dar Cojocaru al nostru se pare că s-a cam înfumurat (pe ce oare ?) și această stare îi strică. Sîmbătă, de exemplu, în repriza secundă (cînd Steaua a marcat toate cele trei goluri) prestigiul pe care Cojocaru crede că-l are a ieșit șifonat de tot. Cunoaștem că portarul Crăciun fiind în examene, la rapidiști a apărat un puștan, dar acest amănunt nu schimbă cu nimic datele problemei.

Etapa ultimă a relansat în „A" încă vreo cîțiva juventiști și faptul nu trebuie să treacă neobservat. Caramalis și-a făcut debutul la Jiul, Eanea (juventistul de la „U" Cluj) la C.F.R. Cluj, Hrițcu la Bacău (nota 8!) și Smarandache (stoperul naționalei de juniorii) la Universitatea Craiova. De asemenea, Farul l-a menținut pe Mustafa, iar craiovenii l-au reintrodus în arenă pe Dașcu. Adăugînd că unsprezece juniori autentici ai României au cucerit de curînd, în Polonia, Cupa Prieteniei și că un team junior de club a pierdut la Triest o finală doar prin... 11 m — avem conturat un tablou fotbalistic ce-ar putea fi intitulat „Viitor de aur...".

În privința rezultatelor juventiste, de data aceasta n-avem a zice decît că încep să fie edificatoare. Farul a învins la C.F.R. Cluj, cele două goluri fiind semnate de două nume noi : Geambașu și Grămoșteanu (deci asta se întîmpla cu Farul pînă acum, schimbase mulți oameni în echipă). Băcăuanii (campionii !), și-au adus aminte că au valoare și că trebuie să-și arate valoarea și 6—0 cu piteștenii, tocmai cînd aceștia, de frica lanternei roșii, se urcaseră în frunte. Studenții de la Universitatea Cluj au cîștigat și în deplasare (2—0 la Iași) astfel că acum s-au așezat confortabil în fotoliul de rangul I al clasamentului. Dați-mi voie să cred că alb-negrii de sub Dealul Feleacului ne vor oferi numai rezultate excelente anul acesta, pentru că sînt prea buni. Și mai dați-mi voie să vă spun una bună. Se zice că un arbitru obișnuit pe la meciurile de tineret — Gheorghe Vasilescu II, din București — a strins într-o zi echipele la centrul terenului, le-a sfătuit să joace corect, frumos și să fie disciplinate și, în încheiere, glumeț cum e, le-a mai dat o recomandare : „Și jucați în viteză, să terminăm meciul mai repede !". E bună, nu ?

Și acum, în încheiere, clasamentul nostru comentat. Cum spuneam, lideri sînt albnegrii, cu 7 puncte. Pînă la 9 decembrie, cînd vor veni la București să joace în groapa din Șoseaua Ștefan cel Mare cu plăieșii lui Ștefan Stănculescu (astăzi plasați în poziția a II-a, cu 6 puncte), greu vor putea fi detronați. Stegarii — surpriză ! — au tot 6 puncte, iar băcăuanii, steliștii, petroliștii și piteștenii se înscriu la rînd, în dreptul cifrei 5. Urmează cei cu 4, 3 sau 2 puncte și C.F.R. Cluj, pe locul 16, doar cu un punct. Îmi place să cred că minjii ceferiști din Cluj nu stau aici — pe locul ultim, bătut de vînturi și luminat doar de lanterna roșie, numai din respect pentru nenea Soos și nenea Soo care sînt cei din urmă în clasamentul mare. Ar fi prea de tot !

G. MITROI

...ȘI ACUM JUNIORII

Pentru amatorul de rugby neavizat, întrucît o selecționată divizionară se află plecată într-un turneu în Franța, activitatea competițională de sfîrșit de săptămînă ar părea săracă.

Dar, să nu uităm că **„mai există"** și o divizie B (prima etapă va avea loc pe 27 septembrie), iar duminică au luat startul... **juniorii.**

A devenit o tradiție, și acest lucru este îmbucurător, ca meciurile programate, cum au fost cele de pe „Stadionul Tineretului" și „Ghencea", să fie așteptate cu interes și mai ales cu speranțe.

An de an, din rîndul juniorilor, divizionarele au recrutat pe cei mai talentați cadeți, devenind titulari, așa cum s-a întîmplat cu Ion Constantin (C.S.Ș.) la Dinamo, Domnișan M. (C.S.Ș.) la Știința Petroșeni și grupul de rapidiști, la sora ei mai mare ca : Barbu P., Zamfir M., Mihalcea D., și alții... Cu toate că lista celor citați pare destul de săracă, munca pentru formarea unui jucător fiind grea, totuși cu răbdare și perseverență se poate face mai mult.

RUGBY

Am făcut aceste remarci la acest început de sezon pentru juniori pentru că, lipsa de jucători valoroși este resimțită din ce în ce mai acut. Dacă în Capitală există cîteva cluburi cu tradiție : C.S.Ș., Șc. Sp. Nr. 2, Grivița Roșie, Rapid, Constructorul etc., în țară, în afară de Bîrlad, Brașov, Sibiu în alte centre se duce o muncă slabă cu juniorii. În această direcție, trebuie perseverat, iar inițiative ca cea aparținînd Departamentului C.F.R., ca în școlile profesionale din această ramură, sportul de bază să devină rugbyul, trebuie să fie urmate și de alte ministere și în special de Ministerul Învățămîntului.

★

Iată, și rezultatele primei etape a seriei I juniori : Rapid—Dinamo 52-6 (meci fără istoric) ; C.S.Ș—Șc. Sp. Nr. 2 21-9 (meci destul de echilibrat) și Steaua—Griviță Roșie 14-5 (prima surpriză a acestui început de campionat). Constructorul — Progresul amînat.

★

● **Echipa secundă de rugby a României și-a început turneul în Franța, jucînd la Bourg en Bresse cu selecționata regională Rhone-Alpes. Partida s-a încheiat cu scorul de 17—6 în favoarea gazdelor.**

GABRIEL FLOREA

CAMPIONATUL MONDIAL DE VOLEI

Japonezii — candidați la titlu

SOFIA. (Prin telefon de la trimisul nostru special).

Sofia — Haskovo înseamnă o cale de 8 ore cu trenul. Merită să o străbați gîndindu-te că la capătul ei te așteaptă gazde amabile și îndatoritoare și mai ales, un mare meci de volei, contînd în campionatul lumii : România — Japonia. Ziua a doua a grupei masculine C nu avea să însemne numai trei simple rezultate tehnice : Franța — Venezuela 3—1, Olanda — R.P.D. Coreeană 3—1 și România — Japonia 0—3 (7—15, 11—14, 14—16).

Dacă prima partidă a fost mai săracă în istorie, ea consacrînd „lanterna roșie" a grupei (probabil Venezuela), meciul al doilea a fost o splendidă luptă cîștigată de Olanda, echipă intrată între cele 24 de participante în urma calificărilor. Jocului iute și exact al nord-coreenilor, olandezii care își merită calificativul consacrat de „zburători", i-au opus un atac robust, în forță. Dar meciul al treilea, al nostru, a sufocat tribunele mai mult decît a făcut-o precedentul. Am pierdut, desigur, dar să nu uităm în fața cui. Echipa Japoniei, un mecanism perfect, și-a confirmat pe deplin faima. Și este bine, după înfringerea de ieri, să aducem vorba mai mult despre jocul excepțional al niponilor decît despre punctele slabe ale jucătorilor noștri. Nu că aceste puncte slabe n-ar fi existat, dar chiar cu ele, noi am fi putut cîștiga aseară orice alt joc. Partida a debutat strîns, cu alternanțe de scor. Udișteanu s-a făcut rapid remarcat cu cîteva lovituri de atac lungi de tun ; Drăgan „capul limpede" cunoscut a dirijat blocajul și dublajul. Dar acest blocaj a început treptat să cedeze pierzînd în viteză. Doctorul Cherebețiu, antrenorul, cel care a sesizat, firește primul, a încercat să-l redreseze pe parcurs. Și atîta timp cît băieții n-au uitat de el, lăsîndu-se furați de joc, ei au realizat chiar puncte din blocaj. Mijlocul setului doi s-a concretizat prin însăși acest aspect. Dar „ceasul" japonez a funcționat mai departe, trecînd peste firele de nisip pe care românii i le-au strecurat între rotițe. Setul trei în fine, a reeditat lupta din cele precedente avînd un final dramatic : el a debutat favorabil pentru niponi, s-a echilibrat ca aspect la scorul de 9—8, beneficiind de mingi spectaculoase (Schreiber a realizat inteligent cîteva puncte alternînd trasul în forță cu finețea unor baloane „puse" de care s-au uimit chiar adversarii dar-mi-te cei 2 000 de spectatori), pentru ca inevitabilul să se producă la meci boll ; 14—16. Observatorii tehnici au fost unanimi în a considera că la Haskovo s-au conturat ferm pretențiile la medaliile de aur ale japonezilor.

Considerînd că locul secund în grupă față de acest partener de certă valoare, ar însemna totuși un loc în turneul final de 8 al lumii, loc la care speră atîtea alte echipe, nu ne rămîne decît să cîștigăm totul în continuare. Acestea ar fi calculele. Mai stau în fața noastră : Olanda, R. P. D. Coreeană, Venezuela. Cei puțin două meciuri încă de mare dificultate. Alte rezultate tehnice : S.U.A. — Finlanda 3—2 ; Bulgaria — Belgia 3—0 ; R.D.G. — Guineea 3—0 ; U.R.S.S. — Mongolia 3—0 ; Israel — Iran 3—0.

Azi echipa noastră întîlnește formația R.P.D. Coreeană. Tot azi intră în competiție și fetele cărora sorții le-au hărăzit cea de a treia grupă de la Burgas în compania Poloniei, R.P.D. Coreeană, și S.U.A.

VIOREL RABA

MINUTUL 91

ANGELO NICULESCU OPTEAZĂ

● În tribunele stadionului „23 August", la cuplajul de duminică — un spectator atent, interesat, cu ochii, în primul rînd, după „tricolori". Ați ghicit, desigur, că este vorba de antrenorul **Angelo Niculescu.** Să-i notăm, așadar, opiniile asupra cuplajului interbucureștean : **„Calitativ, uvertura Steaua-Rapid a fost net superioară „vedetei", atît sub aspect tehnic, cît și al organizării jocului. Confruntarea Progresul-Dinamo a dat naștere unui meci de luptă, purtat, uneori, peste limita admisă de regulament.**

În general, selecționabilii s-au mișcat bine, demonstrînd, spre satisfacția mea, poftă de joc. Iată și notele pe care li le-am acordat : Răducanu 9 (cel mai bun jucător al cuplajului), Lupescu 7, Dumitru 7, Neagu 8, Hălmăgeanu 7, Vigu 7, Sătmareanu 7, Tătaru 7, Dinu 7 (merita 8, dar pentru faulturi repetate i-am scăzut un punct), Nunweiller 5 și Dumitrache 5.

Dacă ar fi să întocmesc un clasament al echipelor care au evoluat în cuplaj, nu știu pe cine aș alege pentru primul loc dar sigur Dinamo București ar figura pe ultimul. A fost o mare decepție"...

● Orice s-ar spune „cavalerii fluierului" au devenit mai curajoși. Etapa a IV-a ne oferă un nou argument în sprijinul acestei afirmații. La Craiova, arbitrul timișorean **Boroș** l-a eliminat de pe teren, în min. 58, pe **Strîmbeanu,** vinovat de faulturi repetate. Din păcate, publicul din cetatea Băniei — răsplătit, pe merit, acum un an cu un trofeu pentru sportivitate — a dezaprobat violent decizia dictată, cu toate că ea era întemeiată, justă, conformă cu litera regulamentului.

● Pe teren propriu, **Dinamo Bacău** face ravagii. În cele două meciuri susținute pînă acum la Bacău, elevii lui **Valeriu Neagu** au marcat 8 goluri, neprimind nici unul ! Cineva remarca ieri că atacul băcăoanilor a atins această cotă notabilă a eficacității tocmai cînd „regizorul" **Em. Dembrovschi** se află în spital ! Echipe care mergeți la Bacău, ce vă așteaptă, oare, cînd va reintra Dembrovschi ?

D. V.

Ora pregătirii „tricolorilor"

Loturile reprezentative de fotbal (A, olimpic și de tineret) au fost reunite, ieri, la București, în vederea unei pregătiri centralizate.

Lotul „mare", antrenat de Angelo Niculescu și Titus Ozon, are următoarea componență : Răducanu și Adamache — portari ; Sătmareanu, Lupescu, Hălmăgeanu, Dinu Mocanu și Vigu — fundași ; Dumitru, Radu Nunweiller și Pescaru — mijlocași ; Neagu, Ene Daniel, Domide, Tătaru, Dumitrache și Florian Dumitrescu — înaintași. (Din lot lipsesc Dobrin și Lucescu, accidentați. Ghiță și Ivănescu, trecuți să întărească lotul olimpic).

Mîine, probabil pe stadionul Republicii, echipa va susține un joc de verificare în compania cunoscutei formații austriece Admira Viena. Antrenorii intenționează să înceapă meciul cu următorii 11 jucători : Răducanu—Sătmăreanu, Lupescu, Dinu, Vigu, Dumitru, Radu Nunweiller, Neagu, Tătaru, Dumitrache și Florian Dumitrescu. Pe banca rezervelor : Adamache, Hălmăgeanu, Pescaru, Domide.

● Reprezentativa de tineret va juca pe același stadion — în deschidere de la ora 14,15 — cu echipa Botev Vrața, din prima divizie a campionatului bulgar. Antrenorii Gheorghe Ola și Nicolae Tătaru au la dispoziție 20 de jucători, printre care Iordache și Stoicescu (Politehnica Iași), Lucaci și Fazekaș (A.S.A. Tg. Mureș, Beldeanu și Dudu Georgescu (Progresul București).

● „Olimpicii" lui Valentin Stănescu și Victor Stănculescu se vor antrena azi, la Snagov, iar mîine urmează să întîlnească la Pitești pe Dunaujvaros, un „11" fruntaș în campionatul R.P. Ungare.

EFORTURI CONJUGATE

(Urmare din pag. I)

rea că vina aparține în exclusivitate celor în sarcina cărora cade îndrumarea activității U.T.C. din sat.

La Murfatlar, situația este deosebit de critică în ce privește asigurarea grîului de sămînță și pregătirea terenului. Nici măcar un sac de grîu n-a fost încă selectat și nici tratat ; doar zece la sută din suprafața repartizată culturii grîului a fost pregătită. Argumentele lipsesc. Lipsesc mai ales dacă ținem seama de realitatea că din partea consiliului de conducere, a specialiștilor unității, nu s-a manifestat nici un moment preocupare pentru soarta viitoarei recolte. Aprecieri asemănătoare pentru cei de la cooperativele agricole din Pietreni și Alimanu. Zilnic, și aici mai multe tractoare nu funcționează în timp ce semănătorile mai păstrează și acum noroiul rămas din campania trecută, cu multe defecțiuni la tuburile distribuitoare a semințelor. Ritmul în care se lucrează la pregătirea terenului, mult prea lent pentru perioada înaintată în care ne aflăm ; recoltatul prășitoarelor tîrzii se află, de asemenea, rămas în urmă, iar organizațiile U.T.C. nu întreprind nimic în scopul materializării în succese a potențialului de muncă al tinerilor.

Bătălia viitoarei recolte de grîu trebuie intensificată și în aceste unități. Experiența vecinilor se impune generalizată. Pentru că numai printr-o temeinică organizare a muncii, prin întărirea disciplinei și spiritului de răspundere, îmbinate cu un control riguros competent, experiența dobîndită în anii trecuți cînd, în Dobrogea, producțiile medii de grîu depășeau trei mii kilograme la hectar, poate fi amplificată prin realizarea unor producții sporite și în anul viitor.

Consecvența înțelepciunii

(Urmare din pag. 1)

rire a păcii, așa cum este o conferință privind securitatea europeană sau tratatele stipulînd renunțarea la forță. România se găsește deja solid pregătită, prin intense măsuri și acte de cooperare, pentru o atmosferă de destindere pe continentul nostru. Actele politice nu vin și nu pot veni prin măsuri subite, ele se pregătesc și se nasc într-un anumit climat, au nevoie pentru a se înfiripa adînc nu numai în conștiința oamenilor de stat dar în modul de gîndire a popoarelor de o anumită continuitate.

Pe lîngă avantajele reciproce pentru popoarele noastre, semnificația relațiilor româno-austriece se așează ca un model și contribuie la rezolvarea unor probleme mult mai vaste, de importanță istorică. Un nucleu de stabilitate în lume are consecințe în jur, împiedică proliferarea conflictelor și a crizelor care ne amenință prea des.

Desigur, trebuie să fim realiști. Nu toate zonele lumii impun același tip de răspunsuri, nu există în condițiile imensei varietăți contemporane răspunsuri standard, aplicabile abstract. Europa se bucură de avantajele unei dezvoltări generale ce face multe probleme să fie mai puțin acute și permite găsirea mai ușoară a unor căi de înțelegere. Însă nimic nu este un rezultat spontan, orice pretinde eforturi și soluția reală a problemelor mondiale nu poate fi fundamentată decît pe drept, pe înțelepciune, pe explorare atentă și pe înaltă responsabilitate.

Poziția țării noastre, mereu consecventă pe aceste principii are avantajul de a putea fi o constantă, de a fi un factor activ de evitare a catastrofelor.

VIZITA PREŞEDINTELUI NICOLAE CEAUŞESCU ÎN AUSTRIA

(Urmare din pag. I)

se află două mari portrete: sînt portretele şefilor de stat român şi austriac. Sînt înscrise pe mari panouri, în limbile română şi germană, urări de bun venit adresate solilor ţării noastre.

La scara avionului, în întîmpinarea oaspeţilor vin preşedintele Austriei, Franz Jonas, şi soţia, doamna Grete Jonas. Vin, de asemenea, înalţi demnitari ai statului gazdă: Rudolf Hauser, vice-cancelar şi ministru pentru problemele sociale, Rudolf Kirchschläger, ministrul afacerilor externe, Josef Staribacher, ministrul comerţului.

Este de faţă, de asemenea, Dumitru Aninoiu, ambasadorul Republicii Socialiste România la Viena. Cei doi şefi de stat îşi strîng călduros mîinile, îşi adresează respectuoase şi calde cuvinte de întîlnire. În semn de salut, se trag 21 de salve. Preşedintelui Ceauşescu îi sînt prezentate personalităţile oficiale austriece. Se face prezentarea oficialităţilor române care însoţesc pe preşedintele Nicolae Ceauşescu. Apoi, preşedintele Nicolae Ceauşescu, însoţit de preşedintele Franz Jonas, trece în revistă garda de onoare aliniată pe aeroport. Sînt prezentaţi şefii corpului diplomatic acreditat la Viena şi persoanele oficiale austriece venite în întîmpinare.

Cei doi preşedinţi iau loc într-o maşină escortată de motocicliştii şi se îndreaptă spre Viena. Coloana oficială străbate mai întîi localitatea Schwechat, orăşel purtînd numele unui rîu, la a cărui confluenţă cu Dunărea se găseşte situat. La intrarea în Viena, pe faţadele mai multor clădiri, vedem fluturînd tricolorul românesc. Un soare calm, autumnal, îşi cerne razele pe străzile Vienei, deasupra zidurilor patinate de vreme, descinse din gloria barocului, din faima Dunării albastre şi a pădurii vieneze. Pe Rennweg, în Schwartzenbergplatz şi pe celebrul Ring, bulevardul care parcurge circular centrul istoric al oraşului, numeroşi locuitori ai capitalei austriece se opresc pe trotuare şi îl salută cordial, cu căldură, pe preşedintele Nicolae Ceauşescu. Personalitatea eminentă a şefului statului nostru e binecunoscută în Austria. Evocind întîlnirea sa cu preşedintele Ceauşescu, în septembrie anul trecut, la Bucureşti, preşedintele Franz Jonas a declarat recent unui grup de ziarişti români: „Mi-au produs o satisfacţie deosebită contactele personale cu preşedintele ţării dv. Mi-am dat seama că domnia sa tratează problemele dezbătute nu numai cu o mare inteligenţă politică, dar şi cu o participare personală, umană. Consider că vizita preşedintelui Ceauşescu reprezintă un moment deosebit de important în relaţiile dintre ţările noastre".

Încă din primele ore ale vizitei, ne-am dat seama că întregul popor austriac întîmpină acest eveniment politic cu bucurie şi interes, văzînd în el expresia conlucrării a două ţări care acţionează cu eficienţă pentru promovarea nobilelor idei ale păcii şi cooperării între popoare.

În faţa Hotelului Imperial, care va fi în cele cinci zile ale vizitei în Austria reşedinţa preşedintelui Nicolae Ceauşescu şi a soţiei sale, Elena Ceauşescu, un mare număr de vienezi fac o călduroasă manifestaţie de simpatie şefului statului român. În mulţime întîlnim un grup masiv de reprezentanţi ai coloniei române din capitala Austriei. Ei îşi exprimă bucuria de a-şi putea manifesta direct stima pentru conducătorul României socialiste, de a-l saluta în mijlocul lor. Şi după ce oaspeţii au intrat în reşedinţa ce le-a fost rezervată, mulţimea de vienezi a continuat să rămînă în faţa Hotelului Imperial. Cuvintele „Trăiască România", „Trăiască Ceauşescu" exprimă aici, în centrul străvechiului oraş de pe Dunăre, prestigiul şi preţuirea de care se bucură azi pe plan internaţional ţara noastră. Ieşind în balcon, preşedintele Ceauşescu a mulţumit vienezilor pentru calda primire făcută.

Coloana de maşini străbate din nou Ringul, zonă în care se află instituţiile şi edificiile cele mai importante ale oraşului. Zărim zidurile universităţii, unde cu un secol în urmă un tînăr român a venit să se înscrie în chip de „ausserordentlicher hörer" (audiant extern), semnînd M. Eminescu. Ne apropiem de Hofburg, centrul istoric al Vienei, amintindu-ne cum îl definea în secolul trecut Nicolae Filimon: „O colosală aglomerare de clădiri din diferite secole şi arhitecturi", Hofburgul este de fapt un complex de palate. Specialiştii l-au descris ca pe un Luvru vienez, între zidurile sale existînd valori inestimabile istorice şi artistice. Cu toate restaurările succesive, palatele conservă multe din vechile trăsături arhitecturale care, prin sobrietatea lor, creează o armonie insolită. În faţa intrării principale, în frumoasa Josephplatz, străjuită de edificiul baroc al Bibliotecii Naţionale, alte grupuri mari de vienezi au ţinut să-l salute pe preşedintele Nicolae Ceauşescu şi pe soţia sa, Elena Ceauşescu. Oaspeţii sînt conduşi de la intrare spre sala mozaicurilor florentine şi apoi spre sala oglinzilor, străveche sală de ceremonii, unde sînt întîmpinaţi de preşedintele federal, Franz Jonas, şi de soţia sa, Grete Jonas.

Luminile reverberează în profuziunea de cristale datînd de la 1660, fac să strălucească porţelanurile fine stilizate cu un inefabil rafinament artistic. Oaspeţi şi gazde pătrund de aici în Sala „Maria Tereza", unde cei doi preşedinţi se întreţin cordial cîteva minute, după care trec în cabinetul preşedintelui federal pentru a face un schimb de vederi asupra unor probleme de interes comun.

La plecarea de la Hofburg, sute de vienezi au înconjurat maşina în care se afla preşedintele Nicolae Ceauşescu. Am fost din nou martorii unei elocvente mărturii a interesului şi satisfacţiei cu care populaţia capitalei austriece salută vizita şefului statului nostru.

N. POPESCU-BOGDĂNEŞTI
OCTAVIAN PALER

Amplă relatare în presa austriacă

VIENA 21. — De la trimişii speciali ai Agerpres. — Toate ziarele vieneze publică în ediţiile de seară în primele pagini şi sub titluri mari ample relatări consacrate sosirii tovarăşului Nicolae Ceauşescu în Austria.

Sub titlul „Ceauşescu şi-a început vizita de stat — şeful statului român face o vizită de răspuns lui Jonas — recepţie la Schonbrunn", ziarul „Die Presse" informează amănunţit despre programul primei zile a vizitei. În centrul discuţiilor politice pe care Ceauşescu le va purta cu membrii guvernului federal, scrie ziarul, vor sta proiectele privind convocarea unei conferinţe a securităţii europene pe care ambele state o sprijină în mod principial.

În ultima pagină ziarul publică un reportaj în care sînt redate amănunte despre sosirea şefului statului român şi despre simpatia cu care a fost primit de populaţia vieneză.

Organul Partidului comunist „Volksstimme" publică pe pagina întîi o amplă relatare a primei zile a vizitei sub titlul „Nicolae Ceauşescu în Austria". Ziarul descrie frumoasa primire pe care locuitorii Vienei au făcut-o oaspeţilor români. După ce informează asupra programului întregii vizite, „Volksstimme" publică ample extrase din toasturile rostite de preşedintele Jonas şi preşedintele Ceauşescu. Toastul şefului statului român este publicat sub următoarele subtitluri: „Noi posibilităţi de dezvoltare a relaţiilor româno-austriece", „Coexistenţa paşnică", „Securitatea europeană".

Ziarul „Volksblatt", organul Partidului populist informează, de asemenea, amănunţit despre programul primei zile a vizitei. „În centrul discuţiilor dintre oaspeţii români şi partenerii lor austrieci vor sta posibilităţile unei dezvoltări în continuare a relaţiilor economice, tehnice şi culturale", relevă ziarul.

Organul Partidului socialist austriac „Arbeiter Zeitung", sub titlul „Mare primire pentru Ceauşescu", informează despre primirea care s-a făcut oaspeţilor români amintind totodată subiectele care vor fi abordate în cadrul convorbirilor româno-austriece. Aproape o pagină întreagă este consacrată unui reportaj însoţit de fotografii referitor la prima zi a vizitei. Este subliniată, îndeosebi, calda primire pe care vienezii au făcut-o preşedintelui Consiliului de Stat al României şi manifestarea de simpatie care a avut loc în faţa hotelului Imperial, reşedinţa şefului statului român.

Ziarul „Kurier" publică un supliment dedicat României, sub titlul „De la Porţile de fier la Marea Neagră". Sînt publicate articole care se referă la dezvoltarea economică, a turismului, ştiinţei, agriculturii, la creşterea nivelului de trai, a posibilităţilor de export ale ţării.

Ziarul scrie, între altele: „România — aceasta însemna agricultură şi petrol. Se învăţa nu chiar de mult la şcoală şi se asocia în acest sens pămîntul roditor, pădurile cu turnurile de foraj şi întinsele cîmpuri petrolifere. Cît de mult s-a schimbat ţara între Carpaţi şi Delta Dunării!... România şi-a început „boomul" său economic acum două decenii şi îl continuă de atunci fără întrerupere. Esenţa acestei dezvoltări economice constă în procesul de trecere de la un stat cu caracter agrar accentuat la un stat industrial precumpănitor... Este de înţeles că România este interesată în intensificarea relaţiilor sale comerciale cu Austria, aşa cum a arătat şi standul românesc de la Tîrgul de toamnă din acest an de la Viena".

de peste hotare

ORIENTUL APROPIAT

● LUPTELE AU SCĂZUT ÎN INTENSITATE ● ACUZAŢII RECIPROCE ÎNTRE AMMAN ŞI DAMASC ● ORDIN DE ÎNCETARE A FOCULUI AL REGELUI HUSSEIN ● SPRE O INTERVENŢIE ÎN IORDANIA?

Ultimele informaţii transmise de agenţiile de presă arată că în capitala Iordaniei, Amman, luptele au scăzut în intensitate în cursul zilei de luni. Ciocnirile au continuat numai în cîteva cartiere din oraşul vechi, unde forţele palestiniene au putut crea puncte de rezistenţă. Cea mai mare parte a oraşului se află sub controlul forţelor guvernamentale. Autorităţile iordaniene au ridicat deja, în unele zone, restricţiile de circulaţie în timpul zilei.

În schimb, agenţiile de presă menţionează că, în ultimele 24 de ore, în partea de nord a ţării, în special în localităţile Ramtha şi Irbid, au avut loc lupte grele.

Postul de radio Amman a difuzat luni un mesaj al regelui Hussein adresat şefilor de state arabe, în care acuză Siria de a fi trimis unităţi blindate pentru a lupta alături de comandourile palestiniene împotriva forţelor armatei iordaniene.

Concomitent, după cum informează agenţia egipteană M.E.N., preşedintele Siriei, Noureddin El Atassi, a anunţat că ţara sa şi-a pus întregul potenţial în serviciul organizaţiilor palestiniene care luptă în prezent în Iordania. Guvernul sirian a dezminţit, însă, că unităţi ale armatei sale participă la operaţiunile militare din Iordania. Un purtător de cuvînt militar sirian a declarat, pe de altă parte, că tancuri iordaniene au pătruns în Siria, dar au fost respinse de forţele armate siriene.

Luni seara, postul de radio Cairo a anunţat că regele Hussein a dat ordin de încetare a focului trupelor sale, în urma primirii unui mesaj urgent din partea preşedintelui R.A.U., Gamal Abdel Nasser. Totodată, după cum relatează agenţia France Presse, regele Hussein a conferit cu reprezentanţii celor patru mari puteri la Amman, cerîndu-le să întreprindă o acţiune comună ca urmare a pătrunderii forţelor siriene în Iordania.

★

Într-o declaraţie a agenţiei TASS cu privire la situaţia din Iordania se arată că conflictul fratricid din această ţară ameninţă interesele fundamentale ale Iordaniei, ale mişcării palestiniene de rezistenţă, interesele mişcării de eliberare naţională a popoarelor arabe şi poate fi numai în favoarea duşmanilor popoarelor arabe.

Referindu-se la o serie de ştiri privind urzirea unor planuri de amestec armat din afară în evenimentele din Iordania, declaraţia subliniază că o asemenea evoluţie a evenimentelor ar agrava şi mai mult situaţia din Orientul Apropiat şi ar crea nu numai un pericol pentru independenţa Iordaniei şi a altor ţări arabe, dar ar complica în mod considerabil situaţia internaţională în ansamblu.

★

Între timp, în capitalele arabe continuă o intensă activitate diplomatică în vederea găsirii unor posibilităţi de aplanare a conflictului din Iordania. S-a anunţat oficial că reuniunea la nivel înalt a reprezentanţilor statelor arabe se va deschide marţi dimineaţa la Cairo. La reuniune vor participa reprezentanţi din Libia, Tunisia, R.A.U., Liban, Iordania, Sudan, Arabia Saudită, Kuweit, Republica Arabă Yemen şi Republica Populară a Yemenului de Sud. Guvernele Algeriei, Irakului şi Marocului au refuzat să participe la reuniune, apreciind că ea nu ar avea şanse să ajungă la rezultate eficiente.

★

Într-o declaraţie făcută agenţiei Taniug, premierul iugoslav Mitia Ribicici a declarat că continuarea crizei în Orientul Mijlociu duce în mod inevitabil la intensificarea actualului conflict şi constituie o gravă ameninţare.

Guvernul iugoslav — a spus Mitia Ribicici — doreşte să sublinieze îndeosebi că orice amestec străin sau intervenţie militară în evenimentele din Iordania, sub orice pretext, va fi o încălcare flagrantă a Cartei Naţiunilor Unite şi o încălcare a suveranităţii şi integrităţii teritoriale a Iordaniei şi că aceasta va complica şi mai mult o situaţie şi aşa destul de primejdioasă în regiunea Orientului Mijlociu şi Mediterana, care ar putea avea consecinţe ample pentru pacea şi securitatea lumii.

★

La Paris, a fost dat publicităţii un comunicat al Preşedinţiei Republicii în care se arată că „faţă de agravarea situaţiei din Iordania, Franţa îşi exprimă regretul că conflictul a degenerat într-o confruntare oarbă şi sîngeroasă". Franţa, se menţionează în comunicat, afirmă solemn că orice intervenţie în Iordania din exterior ar crea o situaţie periculoasă pentru pacea mondială.

★

Mohammed El Zayyat, reprezentantul R.A.U. la O.N.U., a declarat că „conflictul iordanian este un război criminal căruia trebuie să i se pună capăt". El a calificat drept „lamentabilă" intervenţia trupelor siriene în Iordania.

★

Preşedintele Nixon a convocat luni de urgenţă la Casa Albă pe principalii săi colaboratori, cu care a discutat evoluţia situaţiei din Iordania. După reuniune, purtătorul de cuvînt al Casei Albe, Ronald Ziegler, a declarat presei că „S.U.A. consideră situaţia din Iordania ca foarte serioasă şi complicată". Subliniind că guvernul S.U.A. „continuă să fie serios preocupat de soarta cetăţenilor americani şi a ostaticilor aflaţi în Iordania", Ziegler a precizat: „alcătuim programe pentru cazuri cînd situaţia ar deveni deosebit de precară".

● MUNTELE VULCANIC BEERENBERG, de pe Insula Jan Mayen, situată la aproximativ 300 de mile nord-est de Islanda, a fost fisurat pe o porţiune de 2,5 kilometri în urma unui puternic cutremur de pămînt. Din crăpături a început să ţîşnească lava. Concomitent, au loc violente explozii, iar fumul erupţiei — prima după o pauză de 150 de ani — s-a ridicat la aproape 7 000 de metri înălţime.

Un purtător de cuvînt al armatei norvegiene a anunţat că a fost hotărîtă evacuarea pe calea aerului a celor 39 de locuitori ai insulei Jan Mayen.

Vizita delegaţiei C.C. al P.C.R. în Japonia

TOKIO 21 — Corespondentul Agerpres, Florea Ţuiu, transmite: Luni au avut loc la sediul C.C. al P.C. din Japonia convorbiri între delegaţia Partidului Comunist Român, condusă de tovarăşul Virgil Trofin, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului permanent, secretar al C.C. al P.C.R., care face o vizită în Japonia la invitaţia C.C. al P.C. din Japonia, şi o delegaţie condusă de tovarăşul Masayoshi Oka, vicepreşedinte al Prezidiului C.C. al P.C. din Japonia.

Convorbirile s-au desfăşurat într-o atmosferă de cordialitate, în spiritul relaţiilor de prietenie şi solidaritate internaţională existente între P.C.R. şi P.C. din Japonia.

● „SECURITATEA EUROPEANĂ este dorită de foarte mulţi oameni", scrie deputatul englez John Mendelson, într-un articol publicat în săptămînalul „Tribune". Subliniind că „o conferinţă pe această temă poate constitui fundamentul unui sistem de securitate", autorul scrie: „Guvernul britanic trebuie să accepte fără nici o ezitare o declaraţie a ţărilor europene privind renunţarea la folosirea forţei în raporturile dintre ele. La fel ar trebui procedat şi faţă de propunerea miniştrilor de externe ai ţărilor socialiste europene în legătură cu dezvoltarea comerţului şi a contactelor în alte domenii între Est şi Vest". În continuare, deputatul englez menţionează că „popoarele din toate ţările ar saluta un acord privind reducerea forţelor militare ale celor două părţi şi folosirea resurselor, astfel obţinute, pentru dezvoltarea economică".

„Luna-16" în drum spre Pămînt

LA BORD, MOSTRE DE ROCĂ SELENARĂ

Staţia automată sovietică „Luna-16", care a aselenizat lin în zona „Mării Fertilităţii", şi-a îndeplinit programul şi, la 21 septembrie, ora 10,43 (ora Moscovei) a decolat cu ajutorul unei rachete cosmice de pe satelitul natural al Pămîntului, purtînd la bord mostre de rocă selenară.

După cum relatează agenţia TASS, punctul central al programului „Luna-16" l-a constituit rezolvarea unei sarcini principial noi şi anume: recoltarea şi aducerea automată pe Pămînt a unor mostre de rocă de pe Lună.

După aselenizare, staţia „Luna-16" a realizat un complex de operaţii tehnologice, care cuprindea măsurarea unghiului de înclinaţie a staţiei faţă de verticala locului, verificarea funcţionării diferitelor aparate şi agregate ale staţiei şi altele. După încheierea operaţiilor pregătitoare, la o comandă de pe Pămînt, a început să funcţioneze aparatul de recoltat rocă. Burghiul electric al staţiei „Luna-16", comandat de pe Pămînt, avînd posibilitatea de a-şi schimba poziţia pe plan vertical şi orizontal, a forat pe suprafaţa Lunii pînă la o adîncime de 350 mm, după care un manipulator a scos roca şi a depus-o într-un conteiner al rachetei cosmice, unde mostrele au fost închise ermetic.

Apoi, utilizînd treapta de aselenizare ca platformă de lansare, racheta cosmică, purtînd aparatul, care se reîntoarce pe Pămînt, şi care conţine mostrele, a decolat de pe Lună. Treapta de aselenizare a rămas pe suprafaţa Selenei şi continuă efectuarea de măsurători cu privire la temperatură şi la radiaţii.

Racheta cosmică s-a plasat pe o traiectorie balistică spre Pămînt, apropiată de cea calculată, urmînd ca la 24 septembrie să aterizeze.

Deoarece regiunea unde este posibilă aterizarea este întinsă, regăsirea aparatului reprezintă o sarcină dificilă. Mijloacele puse la dispoziţia grupului de recuperare au fost pregătite corespunzător.

Vizita delegaţiei M. A. N. în R. P. Bulgaria

SOFIA 21. — Trimisul special Agerpres, Simion Morcovescu, transmite: Delegaţia parlamentară română, condusă de tovarăşul Ştefan Voitec, preşedintele Marii Adunări Naţionale, a fost primită luni după-amiază de Gheorghi Traikov, preşedintele Prezidiului Adunării Populare. Au fost de faţă Peko Takov, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.C. Bulgar, ministrul comerţului interior, academician Sava Ganovski, preşedintele Biroului Adunării Populare, Mincio Mincev, secretarul Prezidiului Adunării Populare, şi Ecaterina Avramova, prim-vicepreşedinte al Biroului Adunării Populare. A fost, de asemenea, prezent, ambasadorul României la Sofia, Nicolae Blejan.

Într-o atmosferă cordială, prietenească a fost efectuat un rodnic schimb de păreri în legătură cu unele preocupări actuale ale celor două ţări în construirea socialismului, cu privire la relaţiile reciproce şi unele probleme internaţionale.

Seara, ambasadorul României la Sofia, Nicolae Blejan, a oferit o recepţie în cinstea delegaţiei parlamentare române. Din partea bulgară au participat Boian Bilgaranov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Bulgar, preşedintele Consiliului naţional al Frontului Patriei, Peko Takov, doctor Vladimir Bonev, membru al Secretariatului C.C. al P.C. Bulgar, prim-vicepreşedinte al Consiliului naţional al Frontului Patriei, Dancio Dimitrov, prim-vicepreşedinte al Prezidiului Adunării Populare, academician Sava Ganovski şi alte persoane oficiale.

Ştefan Voitec şi Sava Ganovski au toastat pentru întărirea continuă a relaţiilor de prietenie şi colaborare dintre cele două popoare, pentru întărirea colaborării dintre parlamentele României şi Bulgariei, a colaborării dintre cele două ţări.

Recepţia s-a desfăşurat într-o atmosferă cordială, prietenească.

● LA PLOVDIV, a fost inaugurată ediţia a 26-a a Tîrgului internaţional. Au fost prezenţi Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al P.C.B., preşedintele Consiliului de Miniştri al R.P. Bulgaria, şi alţi conducători de partid şi de stat bulgari, precum şi delegaţii guvernamentale din mai multe ţări între care o delegaţie din România condusă de Nicolae Nicolae, adjunct al ministrului comerţului exterior.

La actuala ediţie a tîrgului internaţional de la Plovdiv participă reprezentanţi din aproape 40 de ţări ale lumii. Republica Socialistă România prezintă pe o suprafaţă de 900 metri pătraţi produse ale industriei constructoare de maşini, ale celei chimice şi de larg consum.

Todor Jivkov şi alţi conducători de partid şi de stat bulgari au vizitat pavilionul românesc, fiind întîmpinaţi la intrare de Nicolae Nicolae, Nicolae Blejan, ambasadorul României la Sofia, Gheorghe Botar, şeful Agenţiei economice române la Sofia. Directorul pavilionului, Aurel Son, a dat explicaţii cu privire la principalele exponate.

U.R.S.S. — La Moscova a fost inaugurat recent hotelul „Naţional" cu 900 de locuri.

BORDEAUX: Victorie clară a premierului Chaban-Delmas

PARIS 21 (Agerpres). — Alegerile legislative parţiale desfăşurate duminică la Bordeaux s-au încheiat cu victoria, de la primul tur de scrutin, a premierului francez Jacques Chaban-Delmas, candidatul coaliţiei guvernamentale, care deţinea de peste 25 de ani mandatul de deputat al acestei circumscripţii electorale girondeze. Obţinînd 63,55 la sută din numărul de voturi, Chaban-Delmas a realizat majoritatea absolută cerută de constituţie pentru a fi ales, astfel încît nu va mai fi necesară organizarea unui al doilea tur de scrutin.

La scurt timp după anunţarea rezultatului votului, Chaban-Delmas a precizat că mandatul de deputat obţinut va fi exercitat de supleantul său, Jacques Valade, decanul facultăţii de ştiinţe din Bordeaux. După cum se ştie, constituţia franceză interzice unui deputat să-şi exercite personal mandatul în Parlament cît timp rămîne în guvern.

Principalul său adversar, Jean-Jacques Servan-Schreiber, candidatul Partidului radical-socialist, a obţinut 16,59 la sută din voturi. Într-o scurtă declaraţie, Servan-Schreiber, recunoscînd că a comis o „eroare fundamentală" în aprecierea situaţiei electorale din Bordeaux, a anunţat că îşi va prezenta mîţi demisia din postul de secretar general al Partidului radical-socialist. El declarase înainte de alegeri că va demisiona dacă nu va obţine cel puţin 30 la sută din voturi.

● LUNI A SOSIT LA TAŞKENT preşedintele Indiei, Varahagiri Venkata Giri, informează agenţia TASS. La invitaţia Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. şi a guvernului sovietic, el face o vizită oficială în Uniunea Sovietică.

Rezultatele alegerilor din Suedia

STOKHOLM 21 (Agerpres). — Alegerile pentru noul Riksdag (Parlament) unicameral desfăşurate duminică în Suedia s-au încheiat cu victoria partidului social-democrat al primului ministru Olof Palme, care, fără să fi reuşit să-şi păstreze majoritatea absolută deţinută pînă acum, a rămas principala formaţiune politică din ţară. Rezultatele neoficiale ale scrutinului, difuzate luni dimineaţa, arată că social-democraţii au obţinut 46,3 la sută din voturi (faţă de 50,1 la sută în alegerile din 1968) şi 166 mandate în Parlament. Un important succes a înregistrat Partidul comunist, care a cîştigat 17 mandate. În ce priveşte celelalte partide ale opoziţiei: partidele de centru, liberal şi conservator, ele au totalizat împreună 46,8 la sută din voturi, dispunînd de 167 deputaţi în viitorul Riksdag.

Scrutinul desfăşurat duminică în Suedia a reliefat o serie de mutaţii semnificative pe scena politică a acestei ţări. Astfel, voturile pierdute de social-democraţi s-au îndreptat într-un procent însemnat spre comunişti. De asemenea, partidul conservator, a înregistrat, „cele mai slabe rezultate din istoria modernă a Suediei" (U.P.I.) obţinînd 10,9 la sută din voturi faţă de 13,9 la sută în 1968.

În ciuda pierderilor de voturi înregistrate, observatorii consideră că partidul social-democrat va continua să rămînă la putere, dar pentru a dispune de o majoritate parlamentară va apela la sprijinul partidului comunist.

Compoziţia definitivă a viitorului parlament suedez va fi cunoscută abia la 29 septembrie cînd vor fi publicate rezultatele definitive oficiale ale scrutinului, întrucît urmează să mai fie numărate aproximativ 700 000 voturi trimise prin corespondenţă.

pe scurt

● DUMINICĂ, s-a închis cea de-a 67-a ediţie a expoziţiei şi tîrgului naţional agroalimentar de la Budapesta. Pavilionul românesc, care a oglindit succesele înregistrate de agricultura ţării noastre în anii construcţiei socialiste, s-a bucurat de o deosebită apreciere din partea celor peste 800 000 de vizitatori. Pavilionul României socialiste a fost distins cu o medalie de aur şi o distincţie specială pentru modul de prezentare a exponatelor. De asemenea, juriul expoziţiei a acordat medalii de argint tractorului „U—400", şi semănătorii pneumatice „SPC—6", prezentate de uzinele româneşti de maşini agricole.

● ÎN PLENARA ADUNĂRII GENERALE A O.N.U. au continuat luni dezbaterile generale de politică externă. În cadrul şedinţei de dimineaţă au luat cuvîntul şefii delegaţiilor Libanului, statului Singapore şi Republicii Dominicane, care au expus poziţia guvernelor lor asupra problemelor înscrise pe ordinea de zi a actualei sesiuni.

Tot luni dimineaţa, în cele 7 comitete de lucru ale Adunării Generale, între care şi în Comitetul nr. 3 pentru probleme sociale, umanitare şi culturale, al cărui preşedinte este reprezentanta României, Maria Groza, s-au ales vicepreşedinţii şi raportorii şi s-a stabilit ordinea dezbaterii problemelor ce le-au fost repartizate.

● LUNI a plecat în R.F. a Germaniei o delegaţie sovietică condusă de Alexandr Tarasov, ministrul industriei de automobile. Delegaţia va purta tratative privind posibilităţile de colaborare în construcţia de automobile.

Uniunea Sovietică, menţionează agenţia TASS, colaborează deja în acest domeniu cu Italia (concernul „Fiat") şi Franţa (firma „Renault").

● LA INVITAŢIA preşedintelui Consiliului de Miniştri al R.P. Bulgaria, Todor Jivkov, primul ministru al Turciei, Suleyman Demirel, va face între 5 şi 9 octombrie, o vizită oficială în Bulgaria, anunţă agenţia B.T.A.

● DUPĂ CUM TRANSMITE AGENŢIA P.A.P., tribunalul voievodal din Wroclaw, a condamnat la 13 ani închisoare pe Waldemar Jakub Frei, în vîrstă de 27 de ani, care a încercat să deturneze un avion aflat în cursă pe ruta Szczecin-Katowice. Împreună cu Frei au mai fost condamnaţi alţi doi complici ai acestuia.

● DE LA BAZA SPAŢIALĂ UCHINOURA, din prefectura Kagoshima, a fost lansată racheta japoneză pentru observaţii ştiinţifice „Lambda 3h5", cu trei trepte şi avînd o greutate de 9,2 tone. Aceasta este cea mai mare rachetă lansată pînă în prezent în Japonia. Institutul pentru cercetări spaţiale al Universităţii din Tokio a anunţat că racheta şi aparatele ştiinţifice cu care a fost dotată au funcţionat normal.

După cum arată experţii japonezi, „Lambda—3h5" va fi folosită în viitorul apropiat la lansarea unor sateliţi ai Pămîntului pentru cercetări ştiinţifice şi a unor sateliţi de comunicaţii.

● LUNI LA BUDAPESTA şi-a început lucrările cea de-a 7-a conferinţă regională F.A.O. Delegaţia României, relatează corespondentul nostru, Alexandru Pintea, este condusă de Angelo Miculescu, ministrul agriculturii şi silviculturii.

● DIN EAST HAMPTON (S.U.A.) şi-a luat zborul „Free Life" — un balon umplut cu heliu, în a cărui nacelă deschisă soţii Rod şi Pamela Anderson, din New York, însoţiţi de inginerul britanic specialist în aeronautică Malcolm Brighton speră să traverseze Atlanticul şi să acopere distanţa de 5 600 kilometri pînă la Paris în 6—16 zile, în funcţie de viteza vîntului. Dacă tentativa lor reuşeşte, ei vor bate vechiul record de distanţă în zborul fără escală cu un balon — 3 051 kilometri — stabilit în 1914 de un echipaj german.

REDACŢIA ŞI ADMINISTRAŢIA Bucureşti Piaţa „Scînteii". Tel. 17 60 10, 17 60 20. Abonamentele se fac la oficiile poştale şi difuzorii din întreprinderi şi instituţii

Tiparul: Combinatul poligrafic „Casa Scînteii"